Vol. 36 No. 10,328 Tuesday April 22 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年四月廿二日（火曜日）第一萬三百廿八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
218 & 219 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本紙定價
壹ケ月七拾五仙
六ケ月 四弗五拾仙
壹ケ年 九 弗
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一三—二一五
電話マリン五六五一

Pacific 5454

運轉手入用 ヤマタキシ

松岡外相ら元氣一杯
けふ午後空から歸京
立川飛行場埋める歡迎陣

東京廿二日（同盟）—松岡外相以下歐亞訪問一行は廿二日午後三時四十二分立川陸軍飛行場着四十三日ぶりに晴れて歸京した

飛行場には近衛首相をはじめ齋藤外務省顧問、大橋次官、オット獨大使、インデルリ伊大使以下外交團、外相の家族が立川市民ども出迎へその歸着を待つうち外相一行をのせたボーム・シー[illegible]號は[illegible]大歡迎の裡に午後三時四十二分無事着陸、降りたつた外相以下は出迎への近衛首相らと握手を交はし[illegible]のマイクを通じて健康の疲れもみせず元氣一杯に力強い歸朝の一聲を放し一旦外相官邸に入り小憩[illegible]で少憩のゝち自動車で首相官邸に向つた

日本の願は唯平和
記者團に應答

立川から自動車で入京第一歩を先づ首相官邸に印した松岡外相は三階應接室で近衛首相以下各閣僚と對面、歸京の挨拶をなし一同と懇談するめで[illegible]、ついで外相は[illegible]發表したのち外相官邸に入り記者團との間につぎの如き一問一答を行つた

問—日ソ中立條約の成立と帝國外交今後の動向如何

答—條約以外云ふことはない、殊に今後の方針については外務大臣が答へる限りではない

問—日ソ中立條約の成立と獨伊關係が支那事變處理のうへに如何に影響するや

答—今後の外交作戰に影響するから、外務大臣として述べられぬ

問—三國條約締結につき話し合ひが行はれたるや、かつ同條約と日ソ中立條約の關係如何

答—三國條約締結は讀んで字の如くであるがこの上の補強はあり得ない、強ひていへば三國同盟の首腦者と懇談を交へ個人關係を增したことでありこれは何といつても同條約に幾分の生命を吹きこんだものと思ふ、日ソ中立條約は三國條約に些も抵觸しない、むしろ三國條約締結の一の大目的を果す道程にのせたものと思ふ

問—日ソ中立條約成立による通商、漁業などの兩國間懸案の見透し如何

答—好影響ありと思ふ

問—對米關係如何

答—昨年九月の三國同盟條約成立以來今般の日ソ中立條約成立までの事實にみて帝國はあくまで和平政策をやつてゐることがわかる、世界外交史上わづか半ケ年で三大條約を締結しそのうへタイ佛印紛爭を調停した國は何處にもないと思ふ、この一事をみても日本が如何に平和政策を顧念してゐるか明瞭である、米國は平和政策のチャンピオンをもつて自任してゐる、果して然らば言葉のうへのみでなく事實のうへにみて日本の眞意がわかつたら大いに謳歌してくれると思ふ

問—最近の歐洲情勢如何

答—大體予の思ふごとく進んでゐる、獨伊兩國民とも心の底から政府に協力してゐることを目のあたりみて感じた、ソ聯邦も八年前予の訪問した當時に比して大いに發達してゐる

陛下に拜謁

東京廿二日（同盟）—松岡外相は廿二日午後七時廿五分宮中に參内、天皇陛下に拜謁仰付けられ、一時間餘にわたり獨伊ソ聯訪問で見聞せる現下歐洲の實情などにつき具に奏上申し上げ、種々御下問に奉答して宮中を退下した

暁の烈風激浪冒し
福建へ敵前上陸
福州忽ち鎧袖一觸

○○基地廿二日（同盟）—南支方面艦隊報道部發表

福建方面における我軍は四月十九日未明海軍部隊の强力なる協力下に烈風激浪を冒し福州南北の沿岸各所に一斉に敵前上陸を敢行、[illegible]光山、閩安鎭砲臺および馬尾の海軍根據地を攻略し所在の敵を殲滅、陸軍部隊は廿二日福州に入城せり

◇

○○基地廿二日（同盟）—[illegible]の[illegible]なる四月十九日未明壯烈なる福建方面海陸協同敵前上陸作戰は展開された、[illegible]

○○基地にあつて待機中の陸海空軍は[illegible]蔣介石援蔣の唯一の輸血路福州ルートの完封を期し、十九日未明○○艇の大艦隊を編成、海軍艦艇の掩護のもとに突如福州閩江口東方海上にその勇姿をあらはし時の至るをまつて[illegible]波高さも物凄く[illegible]の空は敵前上陸に絶好のコンデシヨン

やがて[illegible]は風浪に[illegible]されて[illegible]刻をまち、北は定海灣より南は[illegible]約七十キロ（約四十二マイル）にわたり上陸部隊の船艇をさゝへた

午前四時[illegible]一閃するとみるや、定海灣よりは吉田、下村、[illegible]山の各部隊、その南方には高木、中島、宮池の各部隊、連江附近には須賀野部隊、[illegible]對岸[illegible]東方には北村部隊、[illegible]へは大谷部隊、つゞいて長樂東方へは中村、松岡、出月、小川、笹木の各部隊、松下付近へは北川部隊いづれも海岸目ざし壯烈なる敵前上陸を開始した

折から空には海鷲○○機、○○基地から飛來した陸鷲○○機もいり亂れて天地もとゞろく大爆擊を開始、海上よりする砲擊と相まつて陸海空一體の壯烈なる立體攻擊を展開した、敵もこれに對應、[illegible]、○○、[illegible]光山の諸砲臺の砲火の火蓋を切つたが忽ちわが砲火に制壓された

一方海軍○○では陸軍部隊の進擊に先だち午前三時十五分閩江口川石島に壯烈な海軍陸戰隊の揚陸を敢行し、午前四時五十分無血敵前上陸に成功した

之につゞいて各陸軍部隊からつぎ／＼と上陸成功の信號がみられる、ようやく明けんとする海岸の此方彼方に壯烈な敵前上陸を敢行しつゝある友軍の姿が散見される、艦上には一齊に萬歲の歡聲が湧く、かくて夜の全く明けはなれた頃福建沿岸敵前上陸は緊密なる陸海協同作戰の妙を發揮して見事成功、各部隊は息ふ暇もなく福州目ざして躍進をつゞけた

支那全沿岸の完封を完成！
福州は援蔣據點

福州廿二日（同盟）—事變の進展とゝもに南支沿岸の要地たる厦門、汕頭、廣東、海南島などは相次いで皇軍の占領下に歸したが、福州のみはわが軍の進攻を受けなかつたゝめ蔣政權はこの地を南支における抗戰の一大據點として活動をつゞけてゐたところ今次遂にわが電擊的上陸作戰により脆くも潰滅しさつた

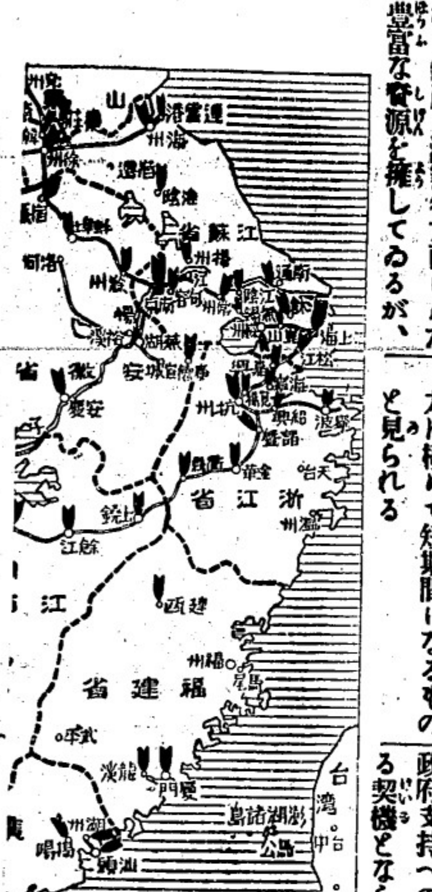
福州は敵が南支戰線の據點として軍事、政治、經濟各分野にわたつて抗戰繼續の諸施設を行つて來た所であるだけに今次攻略が重慶抗戰力へ與へた打擊は極めて深刻なものがあり、その攻略によつて北は山海關より南は佛印國境に至るまでの支那沿岸敵據點の全部撥滅が完成した譯である

福建省はその地理的關係から一衣帶水のわが臺灣との關係は特に緊密で、事變前すでに臺灣の技術を輸入して福建省の經濟開發を計らんとしたこともあり、事變前福州その他には臺灣から移出した幾多の商社があり千名以上の臺灣籍民が居住してゐたが、占領地域の肅清と政情の安定を得るに至れば從前にも增した日本勢力の發展が豫想される

福建省は米、果物、煙草、製紙、森林、鑛產、漁業各方面にわたり豐富な資源を擁してゐるが、これら全部門においてわが技術進出の分野が殘され、その經濟的前途はきはめて洋々たるものがある

今次の福州攻略の結果、南京國民政府の勢力が漸次同地方に進展されよう、すでに福建省南部には黃大偉將軍の率ゐる建國軍があり、皇軍の肅清工作と相まつて對南京政府協力は極めて短期間になるものと見られる

さらにこの攻略が南洋各地に散在する福建省出身華僑に與へる影響は大なるべく福建華僑の雄たるシンガポールの陳嘉庚、胡文虎はともに重慶の抗戰政策の前途に見きりをつけ、蔣政權と乖離的狀態にあり、福建省が南京の傘下に歸する時は重慶抗戰力の一大支柱をなす南洋華僑に一大反省を促し、ひいては南京政府支持への方向に轉向せしめる契機とならう



支那沿岸地圖

想像に餘りある
華僑の落膽！
馬淵報道部長談

東京廿二日（同盟）—福州占領の報に大本營報道部長馬淵大佐は廿二日つぎの如く語つた

今回日本軍の福州占領は二つの重大な意義を持つてゐる、その一つは華僑に與へる影響である、福州は六百萬華僑の本據であるが、戰火がつひに自分たちの郷里に波及したにもかゝはらず重慶は之に對して何らの手も打つことが出來なかつたのだから重慶に對する華僑の落膽は想像に餘りあるものがある、之に對し日本軍は軍紀嚴正、しかも民生を重んずるからわが軍入城後は華僑は皇軍の恩威に服するとともにます／＼重慶への信賴を喪失することにならう

◇

その二は重慶に殘された最後の輸血路が占領されたことで多量の物資をはじめ兵器彈藥も鹵獲されたことであらうし重慶への打擊は大きいと見なければならぬ、今回の福州占領によつて二月初旬から始められた浙江沿岸の重慶輸血路遮斷作戰は一應完了したわけである

重慶へ人質の
妻は日本婦人
福建主席の陳儀

東京廿二日（同盟）—福建省政府主席兼保安司令の陳儀は蔣政權內の所謂知日派の一人であるが、浙江省紹興の生れで本年六十歳、わが陸士および陸大を卒業してゐる、南京政府の軍政部次長から福建省政府主席に轉じたが、彼は滿洲事變後の緊迫感を緩和する調和劑として特に蔣介石から選ばれて臺灣對岸の福建省に据ゑられたものといはれた

性格は滑脫、日本語も巧みで省主席就任後日本、特に臺灣から技術を輸入して福建の經濟開發に資せんとする氣配をみせたこともあつた

事變以來福建關係者にして新政權傘下に馳せるもの多くかつ彼の知日的傾向からみて早晩和平陣營に轉向するものと期待する向きもあつたが、重慶側では事變勃發とゝもに逸早く日本婦人である彼の妻を人質として重慶に連れ去り福州へは國民黨のお目付役を派遣した、陳儀はその監督下に抗戰政策を捧じて抗日の第一線に踊つてゐたものである

蔣の生れ故郷
溪口鎭も儚く潰ゆ

寧波廿二日（同盟）—寧波東南方の元貞橋、方橋を攻略し敗敵を急追中の楠本、市川、岡部、森田、友野、小林ら諸部隊は廿一日午後三時ごろ奉化縣城に肉薄、その一部は江口鎭（奉化北方六マイル）付近の頑敵を擊破して猛進、廿二日午前九時廿五分溪口鎭（奉化西方九マイル）を占領した、溪口鎭は蔣介石の生れ故郷として知られてゐる所である

◇大陸風景◇

日本軍遂に南洋華僑出身地の福州を占領、臺灣の對岸福建省首都の攻略は意義大なり

……▽……

蔣介石の生れ故郷、浙江省の溪口鎭も日本軍が占領、蔣さん重慶に在つて感慨や如何

……▽……

支那沿岸重慶側の輸血路は今や完封と日本軍發表、抗戰支那は政軍兩方面共 益 非なり

……▽……

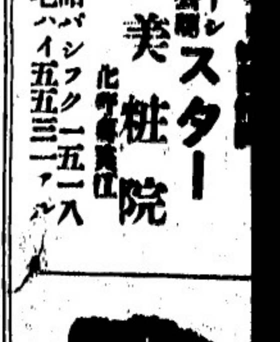
松岡外相颯爽と空から歸京、得意思ふべきも、記者團と會見して多くを語らず

……▽……

大言壯語は野にあつてのことこの重大責任を負ふ松岡外相としては言はぬが却つて花

紙張り請負業
小林次郎
電話パシフイック八五六五

ビーシー州公認
スター美粧院
化粧部主任
電話パシフク一五一八
住宅ハイ五五三一



十數年の經驗あり（水曜全價割引）
晩市西端五街一五一七
グランビルより半ブロック西
サンビユーテーパーラー
ビーシー州公認美容師
池田照子

日本人總代理
矢田源一郎
電話パシフイック七三四一
住宅ハイランド三三二七

ビーシー州公認
グレース美容院
安藤歌子
電話九一四

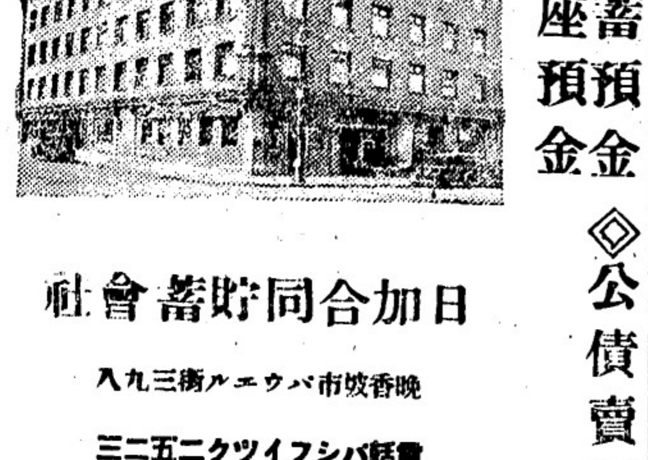
日加貯蓄

◇最近送金締切日

◇◇貯蓄預金
當座預金
◇公債賣買

日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話パシフイツク二三二二

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.



諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇ー二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類一切
印刷用及び小包用
其外チッシュペーパー
カフェーナプキン
晩香坡及ヴイクトリア
スミステヴィドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

法律事務所
エー・ヤング
エッチ
ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室
電話 變更 マリン二八二五
（日本語を話します）

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

Monarch Life
Assurance Co.

非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助、子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂヤスビルデング內八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリーン九五四七
自宅ハイランド〇七七

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.

▲預金
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします
當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります

▲送金
多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じますから日本人の取引には日本人事務員を雇用して殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で御用を達する事が出來ます

▽資本金 九億弗
▽積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Eli. 3575 P.O. Box 1917

◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千三百四十萬圓
橫濱正金銀行
シアトル支店

○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝弊行桑港支店に御取次致します
○米貨定期預金＝利息、六ケ月以上年三分三厘
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
102 3rd Ave. Seattle, Wash

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ヌチブストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ドナー、カムバランド、ビクトリア等

シアトル住友銀行

米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分
弗特別定期（十年書替不要）年二分
弗貯蓄預金 年一分八厘
弗月掛貯金 年一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

◉營業目錄◉
自動車 火災 海上 病傷 損害
盗難 ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱ヒ
田中保險代理社

WD & HO WILLS' FINE CUT

捲いて吸はふとパイプで吸けうとウイルス・ファインカット・タバコは極上の滿足が得られます吸ふて心地よいのは何んと言つてもバージニア・リーフから製造したウイルス・ファインカットです是非お試みなさい

ハンデーパッケ　十仙
同　十五仙
半斤入鑵　八十仙

脂粉追放

竹田敏彦作

（50）

滿のならぬ戀（四）

「この列車は十一時三十一分、栗本町驛着でございます。十一時四十分[illegible]行に接續いたします。只今の時間は十時四十五分でございます――」

汽笛の聲とともに、汽車は滑り出した。銀明は、ちよつと腕時計を眺めながら

「隨分お疲れでせう、こんなに遲くまでね――」

昌子に言つた。

「いゝえ、今夜は、いつもより嬉しいんでございますの――お蔭様でいろ〳〵と、御相談の御話數がございまして」

昌子は宗太郎の話から受けた感動を、輕い興奮に洩らして答へた。

「ほう、宗方か、講演でもいらしつて？」

「いゝえ、お宅の支配人さんですけど、うんと御注意を受けてまゐりましたわ。今夜の御話やら、決心やら――」

「あなたの方では、殊更今度は、颱風に向つてきましたからね」

「よその商賣も、むづかしくなるやうでございますわ」

「さうでせう」

すぐ前の座席に腰を下して、わいわい、なりかゝはすのさばつてゐた學生の一團が、酒氣を帯びた顏面を見上げ、とろんとした眼を險惡に尖らせて、二人の方をまぢ〳〵見てゐる。銀明は、苦々しげに見返したが

「しかし、これも興味ですから惱んで居るんですね」

「今夜のお話も、そのことばかりでございましたわ」

「さうですよ――しかし、人員の縮小なんてことはないのですか」

銀明は、萬一の場合の、昌子の地位を擁つて訊ねた。

「從來の經營を續けて、[illegible]精神で續ける人なら、何時までも私は働きたい。決して[illegible]はさせないから――支配人さんは、どこも眞剣な方ですから――」

「あの人はまだ若いですが、なかなか遣り手らしいですね」

「今夜でも、御熱心なかたで、一日だつて休んでゐません。私達、ほんとに教へられますわ」

昌子は、氣持のまゝを打明けていつた。

「結局、何の方面もが、純粹な氣持になり切る外はないんですね……」

「ほんとに、それだと思ひますわ」

かういつて、心から同感した昌子の瞳は燃えるばかりのかゞやかな色に輝いてゐる。しかし銀明は、かうした貧しい娘すらが、高い理念の中に惱んでゐる時局の犠牲を顧みだにせず、吞氣に靜かに過してゐる自分達の生活を振返つて、何か、心から相濟まぬ氣持だつた。そして、親の臑を嚙じつて、恥も知らずに夜の銀座に醉ひ面をさらしてゐる學生達の、ぼけた姿と大差のない自分の境遇を恥かしく顧みるのだつた。彼は、そこでも、じつと昌子を見たが

「もし、この娘達の生活から何は幾分の收入でもへらされたとしたら、その生活は、どんなに困るのであらう……」

いつか昌子を訪ねた時の、まだ眼に殘る赤茶けた疊や、煤けた障子や、あの宗太郎のかげふかい相貌などを偲々しく思ひ出し、今日もしきりに研究してみた彼名の土地の値段のことなどについても、今一度考へずにゐられなくなつた。

そして

「誠に失禮ですが、お歸りになりましたらお父さんに、明日の午後、會社の方へお越し願ふやうに、ちよつとお傳へくださいませんでせうか」

何を思つたか、銀明は、昌子に言つた。

×……　×……　×……

◇…都々逸…◇

打ち明けきれない、ゆうべの顔で、今夜もせつなく、逢つてゐる

▽―△

たれに出す、あてはなけれど戀しく候と、文など書いた、宵の春

▽―△

ひよつとした、話がいつしか身の上話、あなたも親には、うすい縁

和洋お菓子一切
豊富に取揃へてございます
パウエル街三五七
電話マリン二〇三六
鈴木菓子店
月刊雜誌

心靈治療
身心頑健心靈治療 並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市パウエル街三二六
キングルーム內十、十一號室
鈴木治療所
電話パシフイ六八八四

科學、科學、科學 現今は科學の萬能時代です、今日にては科學を應用せずに出來た物は一つもないと言つても過言ではありません、まして食料品においてをやです、當店好評のシルバ・カップ・ブレッドは科學的に調製しビタミン・ビーの保有につとめカロリーの含有量を增すやうにして居ます一ローフのブレッドの中には一六〇〇カロリー含有して居ります事を御承知下さい、シルバ・カップ・ブレッドを御愛食なさる事は貴方御自身のお得です
バラード・ベカリー
晩市パウエル街二〇五　電話マリン九五一七

暖かいお天氣が續く様になりました
お子様達が一番お喜びになる
樂しいピクニック・ビーチ遊びに出掛けませう

ストローハット	ガールさん用	三五　四九
同	婦人用	二五より五〇迄
子供ピクーハット		四九より七五迄
ビーチボール	約十吋	三〇
ゴムボール	約四吋	二五
スポンヂボール	普通形	一五
水バケツ		一五

何でも揃ふ **前川商店**
パウエル街三六九　電話パシフイック九五五七

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
アレキサンダー街四二五

生菓子類一切
大勉強にて御用に應じます

最新式ソーストバーナー
各種あります
取付は大勉強

ミル薪特價大賣出し
一コード　エーヂング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドファー　五弗五十仙
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

●米は…米屋へ　△カナダ一品 無砂搗白米
モーニング・セール開始
特選加州白米　二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ　大安賣り
百斤入　五、八〇賣りを
大特價　五弗二十仙に
新製キツコーマン醬油
大樽一斗入（十八リットル詰）　一丁　四、六五
二ギャロン二鑵入　一箱　四、三五
二ギャロン鑵入　一鑵　二、二五
一ギャロン鑵入　同　一、二〇
（保管するには鑵入りもお便利）
電話ハイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一二六八）
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三二一　自宅ハイ三八四四アール

一九四一年型　**自轉車**　着荷
スポーツ用品、キー　大勉強
晩市メーン街一二二　電話パシフイ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベーピュー二〇四六

PURITY BREAD
ロバートソン・ピュリテー・ブレッドを召上り下さい
ピュリテー・ブレッドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです美味しいロールスやバンズ、皆様の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピュリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベーカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

せんべい
生菓子一切
特製祝菓子
並に祝餅

にきび治療劑
ボンラック
頑固なニキビに
定價　五五
中川博士發見の新治療法
新らしい藥理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お惱みの方々にお奬めいたします
晩市パウエル街三一二
特約店　**新見商會**
電話マリン（六二）九九五二

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
電話パシフイック九六一〇
新北京

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ポンテアツク、ピューイツク、ジ・エム・シートラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話パシフイク七六三七

海外渡航の御方及び御歸朝の御方には特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西晩市
西口商店
電話　營業六壹一八八五　住宅九〇九X

カマボコ製造
晩香坡市パウエル街二五三
B C 魚店
電話パシ四三八〇

幾谷運送店
晩市パウエル街五一三

朝日グラーヂの
大奉仕サービス
春のドライブに
乘心地よきグリーシング（一弗）に
無料＝スチームクリーニング並にスパークプラグクリーン
（御急ぎの時は電話次第取りに參ります）
朝日グラーヂ　三三一ゴーア
電話パシフイク四九五〇
夜間ハイ三七七七アール

AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu Bean Sauce, Miso and Seisu.
晩市ダンダス街　二一四一―二一三五　二一二三
電話ハイ五五二六
味噌　醬油　清酢　釀造元
天野兄弟商會

家庭用ボート用金物類
新式ストーブ並附屬品
クッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及ワニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー・シー金物店
電話パシフイ八〇二七

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
（電話ハイランド〇一四一）

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wash.
◉郵船案內

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	四月十七日	四月廿九日
氷川丸	四月廿八日	五月十日
日枝丸	五月十七日	五月三十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日
日枝丸	七月七日	七月十九日

○横濱行　三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◙日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
美市　Great Northern Railway

名畑運送
晩市ゴーア街貳貳貳

どこにおくか？ 新女性美の目標

——翼賛會と美容家にきく

【東京通信】女のお化粧も、全く面目を一新して翼賛美容に向つて邁進すべく、大政翼賛會文化部が中心となり「新女性美創造」の根本的大綱が協議されたが、翼賛會と美容師の「新女性美」創造に對する精神は次の通りです

華美な衣裳や濃い色が排斥されなければならないことは勿論です、今度の翼賛會の「新女性美」創造にも、この點ははつきり明示されました

▽——

新女性美——それは決してむづかしい化粧でもなく、金と時間を必要とするものでもありません、各自の心の喜びから流れ出た美とでも申しませうか、溌々し、美しく、そしてふつくらした健康美にあると思ひます

國民體育と合致したもの

翼賛會生活指導部　野津副部長

その意味で東亞新秩序確立にも、私は特に人口問題と體力増強と生活刷新の三つの問題が最も必要であり密接なる關係に置かれてゐると思ひます

▽……

この中でも人口問題と體力問題の二つは「新女性美」を決定する上からも、根本的な重大問題であるといへるでせう、現在の日本は人間の數が必要です、いはゆる人口の増加を要求されてゐる時代です、この増加問題を解決してくれるものは、即ち女性で、その女性が非健康的な體格を少しでも保持してゐるとしたら、これは無智も甚だしいもので、新女性美とは溌々しく、美しく、そしてこの美は國民體育とも十分合致するものでなければなりません

張り切つた 健康美

美容家の意見

今日の婦人が、昔の健康美を發揮するには[illegible]のやうに美容術か、一部分の人々の[illegible]忘れるやうでは駄目です、もつとみんなが「新女性美創設」に向つて進まなくてはいけないと思ひます

▽——

先づ何よりも「健康美」が大切で、從つて化粧も「簡化的」に向つて進んでゐます、この問題は、今後注意される婦人服裝にも關聯し、服裝の簡素化と共に考へられなければならないと思ひます

▽——

次に頭髪の問題ですが、これも無駄がはぶかれて、活動的にならねばなりません

▽——

一口に頭髪といつても、その中には、髪、化粧、服裝があり、これらが一つの線に沿つて、相互に統一美を[illegible]されるやうなことでは、[illegible]して不可能で、それには

笑和運動

この家に何はなくとも この笑顔 ＝[illegible]＝

タイ國全權妃に 英語、數學を教授

卅年前の追憶語る安井女史

【東京通信】こんど盟邦から使節として日本へ御來朝になりましたタイ國全權ワンワイ殿下妃プロイ殿下は、明治卅七年頃現在のわが東京女子高等師範學校教授安井女史の努力によつて、バンコックに開設されたクーナー女學校の御出身だといふのでここに當時の先生安井女史を訪ひ、お小さい時分の殿下ならびに同女學校についての思ひ出話を伺つていただきました

×　×

クーナー女學校といふのは、當時の國王陛下が王族はじめ貴族につかへる多くの人々の子女方を教育なさるため、お手許金によつて設立された學校です。私が特にこの學校の初代教育主任として参りましたわけは、當時のわが公使稲垣満次郎氏が日暹親善に努力された結果でせうが、ともかく私は女高師の教授といふ現職のままで赴任、メコン河に面するささやかな學校で教授を始めました

◇

當時生徒は十八人で、年齢も十二歳ぐらゐから十五、六歳とまちまちで、入學も随時といふこぞや[illegible]私が英語と數學を教授法です、私が英語と數學をお教へし、他に二人連れて行つた日本人の先生が裁縫と手藝をお教へしました、卅八年には自國の先生が自國の言葉でこの外にお教へしました、卅八年にはさらにこれに自國の歴史を加へ、卅九年には初等物理を加へてやはり私が擔任したものです、そして明治四十年に歸朝したのですが、私の赴任前は英國婦人が御姫様方の教育に當つてゐたので、どなたも英語には非常に御堪能で、在任中は始終英語でお話いたしました、プロイ殿下には最初から御熱心に御勉學なされたことを御記憶申し上げてゐます

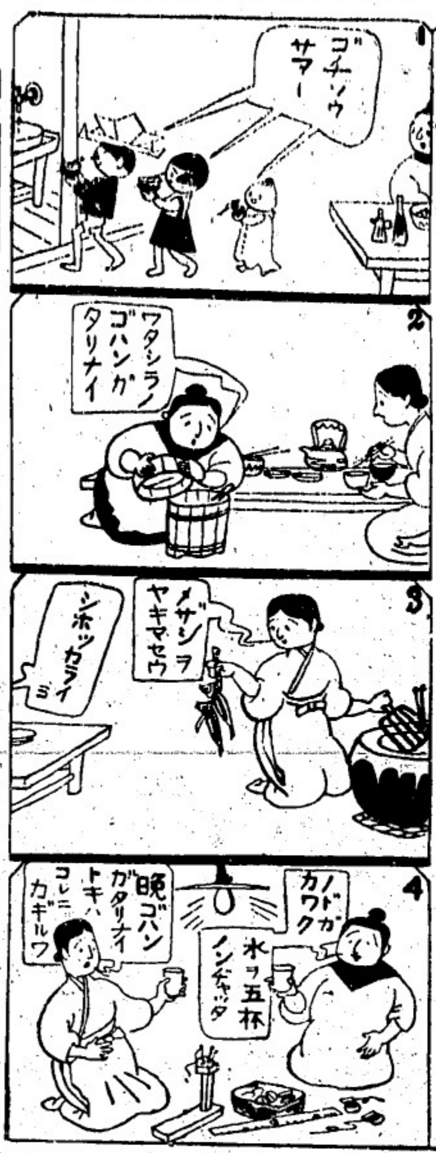
◇

御成績も他の姫君よりはずつとおよろしく、英語にせよ日本語にせよ、習つたら直ぐにこれを日常生活にお使ひになり、役立てゝをられました、なにしろ生徒の數が少いので、先生との間は殊のほか親しく、私が馬車で日用品の買出しに出かける折など、生徒がお土産の注文をするといふ面白い風景が描かれましたが、殿下もこの中におまじりになり、いろ〳〵の御注文を下さいましたことを、今でも實にかはゆく記憶申上げてをります

（上）は日本國民へ感謝するタイ國全權ワンワイ殿下（下）はプロイ妃殿下とヴィアンルアン姫

大和家の翼賛日記

宍戸[illegible]


1
ゴチソウサマー
2
ワタシラノゴハンガタリナイ
3
メザシヲヤキマセウ
シホッカライゾ
4
ノドガカワク
晩ゴハンガタリナイトキハコレニカギルワ
水ッ五杯ノンヂャッタ

先生を尊べ！

父兄が敬つてこそ子供が先生に心服

【東京通信】少國民教育の徹底化を期して小學校は新に國民學校の名稱の下に四月から開校されたが、教課内容の革新より以上に現在最も肝要なことは師道の刷新であり、教師に對する心からなる尊敬の念を子弟に抱かせることである、教師に先づ精神的な敬慕なくして少國民教育の徹底は絶對不可能である、これについて帝國教育會專務理事大島正徳氏に話を聞く事とした

×　×

教師を尊敬せよと教へぬ父兄はないと思ふが、父兄自身が全幅の尊敬、信頼を教師に對して抱かぬ限り、その氣持はいつか敏感な子供に反映して教師自身を輕蔑する結果となるのである、殊に都會の兒童にかうした不心得な考へを持つことの多いのは父兄の罪である、父兄自身がわづかな社會的優越感から經濟的薄遇に抗して教師の天職に眞劍に奉仕してゐる人を輕蔑するといふことは、わが子その者の成長を傷つける結果となることを知つてもらひたい、子弟に教師を心服させるためには先づ父兄自身が先生を眞に尊敬し、感謝の念を持たねばならない、口先ばかりで先生を尊べといつてもさう敎へる人自身の心にそれがなければ、必ず言葉の端し〳〵などで子女に反映することとなるのは必定である、尊敬すべしでなくて自ら尊敬して子弟に範を垂れよといふことが大切である、しかし、父兄が教師に對し尊敬の念を拂はぬがちであることは、一方からいへば教育者に對する社會的態度の反映によるものである

教育者を眞に社會が尊敬するやうにしむけることは爲政者の責任である、そのためには當局が教師を精神的に優遇することが第一であり、精神的優遇とは先づ物質的優遇に始まるのである、現在の教師自身が卑屈であり、教育者としての人格識見に缺けてゐるとすれば、爲政者としてはその教員養成の問題をも再檢討することが必要となる、即ち當局が教員養成について出直すと同時に物質的待遇を厚くし物心兩樣から教師の人格、識見の完璧を求めてこそ初めて教育者に求める社會的態度は正當であるといひ得るのである

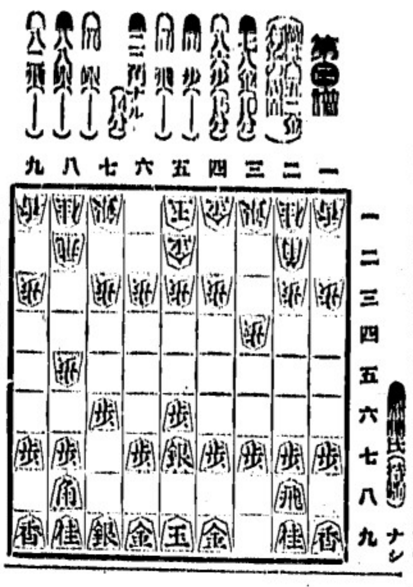
現在當局はこの問題を解決すべく、ともかく進んでゐるのであるが、父兄自身はさうした理窟よりも先づ自から教師に感謝と尊敬を拂ひ、子女にその念をしみ込ませてこそ、よき國民教育は行はれ、よき子女、立派な第二の國民の錬成は可能なのであるから、子女を持つ父兄はよくよくこの點を反省し注意すべきである

名人八段勝拔戰

持時間各十一時間　消費時間（齋藤氏）[illegible]（木村氏）四十四分

八段　木村義雄　名人

（先）齋藤銀次郎　八段



獨特異形作戰

觀戰記　北斗星

果して齋藤氏は注文をつけて立ち上つた。「四八銀・五六歩・五七銀」何か非常に凝つた將棋が出來さうである。これ迄のところを少し作戰的に解剖してみると

五七銀のところ五五歩と位を張つてみる作戰もあつた。五五歩、八六歩、同歩、同飛、七八金、七六飛で敵に横歩を拂はれても五五歩を中心として全面的に壓迫に出る方法も取り得る。

また木村名人の五二金右のところ八六歩或ひは六二銀の手も考へられるが——

（一）八六歩なら同歩、同飛、二二角ナル、同銀、七七角、八二飛、八四歩（敵同飛なら二三角ナル）で次ぎに八八飛の逆襲の順がある。

（2）六二銀は七八金、八六歩、同歩、同飛、二二角ナル、同銀、七七角打、八九飛ナル、三三角ナル、三三角打、二二馬、九九角ナル、四三馬……先手方馬の位置が良い。

◇

木村名人の五二金右の手の内容は右の順序に發展した場合、敵に四三馬と有利に捌かれる順を豫め抹殺したもので、同名人の當代無敵を誇る強兵の中には、すでに序盤の裡からかくの如き細密な用意緊張が隱されてゐるのである。私たちは今さら「フランス敗れたり」のアンドレ・モーロアに教はるまでもない。

今日は七八金、八六歩、同歩、同飛（歩兵の交換は出來で）二二角ナル、同銀、八八銀（角の交換も濟んだ）……齋藤氏はまつしぐらに特異とされる作戰の軌道を走つてゆく。

木村名人感想

八六歩は當然だつたが、八六歩、同歩、同飛の時、二二角ナル、同銀、七七角打があるので、この變化を檢討した結果八九飛ナル、二三角ナル、三三角打、同馬、同桂で有利と信じて指した。

註＝五二金右の結果四三馬の順がないので二一馬の順なし。

◇

こゝで手順の變化を探明するのに、二二角ナルのところで五五歩或ひは六九玉寄るの方法はなかつたか？

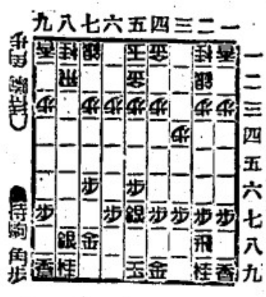
（エー）五五歩なら七六飛と横歩を拂はれる。

（ビー）六九玉は八二飛、八七歩で無條件に飛先を切らせたことになる。

二二角ナル、同銀、八八銀の角の交換は手損のやうだが一歩を掌中に持ち反撃をねらふ作戰で惟ふに、これは四八銀より隱微に連綿とつゞいてゐる作戰系統なのである。齋藤氏獨特の異形戰法と私達は見る。

【本日指し終りの局面】

＝後手八二飛まで＝



次ぎの一手

八段　金易二郎

八八銀の風變り戰法から見て八七歩とは單純に打たないで、そこで一歩は懐中に八四歩打か或ひは七七桂とでも飛んでみますか？

[illegible]

日枝丸　九　[illegible]
平安丸　九　六月七日　六月二十日
氷川丸　九　六月十六日　六月廿八日
日枝丸　九　七月七日　七月十九日

●シアトル行（スター）前八時、[illegible]、後一時、三時
後五時、七時
●シービー[illegible]

◆ナナイモ行
[illegible]前十一時、後六時
[illegible]前十時、後五時[illegible]（月土曜迄）
（土曜）[illegible]前十一時、後六時[illegible]
（日曜）[illegible]前十一時　後九時
[illegible]後八時十五

●ユニオン汽船
[illegible]（火金）後九時
（月、木、日、朝）
◆ポートアリス・イングルウッド
ナムー・プリンスルパート行

（火）前九時、[illegible]
（水）前九時、
（木）前九時、十二時
（金）前九時、後七時
（土）前九時、十二時、後八時半
（日）後七時

グレート・ノーザン[illegible]
[illegible]發午後七時四十五・着午前十時
●シーニック列車（東部行）
發後七時一五・着前八時三十五
●大北列車（シアトル行）
發前八時　後五時十五
着午後一時[illegible]　十時四十

◆野菜＝新西[illegible]
[illegible]中　一九　[illegible]
ブレット　一五　二〇
ビーツ　[illegible]
キャベツ　一把　二把
キャロット　一把斤

ニューポテト　[illegible]
ターニップ　[illegible]
マッシュルーム　[illegible]
牛肉　[illegible]
かた　[illegible]
にわとり　[illegible]

□今明日の天氣豫報
微風、晴れ較し
（昨日最高六二度・最低三八度）

△水曜日　[illegible]　午後四、三五　午[illegible]　午後十、一六
△木曜日　廿四日　午前四、二〇　午後五、二四　午前十一、〇三　午後十一、五八
△金曜日　廿五日　午前四、五〇　午後六、〇五　午前十一、三四　午後十二、三八

世界的の高級ペン！ セェーファーペン！

ペンを御求めの場合は　まづセエーフアーを御一覽下さい

目隱ししても　セエーフアーは判る

そのスタイル！（流線型の最もスマートな理想的ペン＝丈夫で綺麗）
そのバランス！（持ち疲れのしない手輕くて運筆自由なのは　當セエーフアーに限る）
そのタッチ！（ペン先に特殊金屬を附し彈力があつてスラ〳〵走る）

日本人間一手販賣　新見商會

SHEAFFER
®Reg. U. S. Pat. Off.

毛髪が濃くなる！

抜毛、切毛、薄毛、禿髪、フケ、その他の脱毛部に
是非お試しあれ

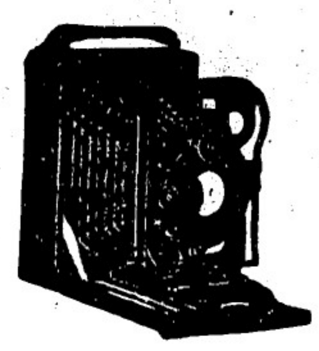
眞の養毛素（毛生ホルモン劑）

ミクロゲン　二、五〇

評判の「ミクロゲン」は毛髪に對して有力なリボイドを應用してつくられた毛髪劑ですから今迄の養毛劑とは大分異ひます

頭髪ばかりでなく、生え際でも眉毛でもその他毛根のある處へならば總て發毛促進と養毛の目的に用ひられ、力強い効果を齎します

毛髪再生はミクロゲンで



フィルム
現像
焼付
引伸

晩市パウエル街三三一
新見商會
新電話　マリーン九九五二

日本の立場に就いて

日本は考へ込んでばかり居るな

ロシアとの條約は同盟に無關係

松岡外相ステートメント

【東京廿二日（同盟）】――[illegible]日午前十一時十分[illegible]歸京した松岡外相は[illegible]晴れの歸京入りをした松岡外相は同日午後六時外相官邸で内外記者團と會見し次の如きステートメントを發表した、外相はその中で獨伊訪問並びに日ソ中立條約締結の[illegible]三國條約締結前の上にその影響少からざるべきを[illegible]、而かもクレムリンに於て調印されたる日ソ中立條約は三國條約と矛盾するものではなく、寧ろこれを強化補完するものなることを力說、更に外相の任外[illegible]に對する系統を明かにしてゐる

百聞は一見に如かず

獨伊の歡迎を[illegible]本日歸京した、百聞は一見に如かず、行[illegible]て判つたやうで判らないやうな氣がした點のことが一度現地に行つてはつきり判つた、また獨伊もかくして[illegible]するに至つた、この歐洲戰局に對の我國外交の進路を如何なる[illegible]どう探し歩くない、日獨伊三國同盟についてはベルリンでヒトラー總統、ゲーリング總帥及びリッベントロップ外相と篤敬なる協議を遂げ、またローマではムッソリーニ首相、ピオ十二世法王に[illegible]し、またムッソリーニ首相及び外相チアノ伯等と會談を重ね[illegible]力なる提携者達と[illegible]重ねた結果[illegible]は日獨伊三國同盟に更に生命を吹き込みたるかの感を抱いた、更にモスクワではスターリン氏[illegible]會見したが、外相モロトフ氏と[illegible]外相とは特に[illegible]にわたり[illegible]なる意見を[illegible]過つたかの感を抱いた、また二回に亘りスターリン氏と[illegible]めて率直明快なる意見の交換をしたが、[illegible]日ソ國交の上に必ずや好影響を齎すことであらうと思ふ、[illegible]か斯くて日ソ中立條約に調印すべく合意が成立し六日その調印を見たが、その際のスターリン氏の態度[illegible]最後の會見に於てスターリン氏は自ら私と握手の上[illegible]したのである

グズぐするな

私が今スターリン氏の一[illegible]を特に指摘するのはこの世界的の[illegible]の中に[illegible]國際が自ら[illegible]頭に立ち大勢を[illegible]しつゝあるかを我が國民に[illegible]以て聊か參考に供し、且つその決心を[illegible]ん欲さんがためである、この人[illegible]以來未曾有の大變動に際する我々はゆるがせ[illegible]出來ぬから深く[illegible]らねばならぬが、[illegible]に名を[illegible]徒らに日を重ねて[illegible]に決せねばといふ如き[illegible]國策を決し、國際に[illegible]して[illegible]のみか進んで自ら[illegible]る事すら出來ないと思ふ

如何に疑ひ深い人も

次に一言したい事は日獨伊三國條約が[illegible]との關係に何等影響するところなるが如く、今回の日ソ中立條約及び[illegible]も我が外交の[illegible]日獨伊三國同盟條約に[illegible]影響するところなき事である、[illegible]のみかく[illegible]三國同盟の大きな目的の一つなり、[illegible]私に[illegible]ものでこの意味に於て三國同盟條約を締結したと云へる、今回中立條約を締結した際について日獨伊三國政府の間に聊かの疑ひも挾む事もなく、獨伊は我國と共にその成立を歡迎してゐる、また本條約はそれ自身日ソ國交の好轉を齎しつゝ更に將來の好轉を約束すると共に昨秋以來結ばれたる三國同盟條約、日支基本條約及び日滿支三國成立したる共同宣言の精神を[illegible]せて[illegible]國の[illegible]たる八紘一宇の精神を示せる合理的表現にしか過ぎないし、また[illegible]とする我が不動の[illegible]を一層世界に明かにしたのである

◇

如何に疑ひ深い人もこの條約締結あまりの我が外交の[illegible]日本の[illegible]に對する[illegible]を二[illegible]したのみでも[illegible]るそうなものと思ふ、この[illegible]國に[illegible]にして[illegible]的とする三大條約を[illegible]に締結し、その[illegible]の[illegible]に成功した國があるか[illegible]國の[illegible]にこの[illegible]は[illegible]を挾むせいふ人があればそれは「見んことを拒むもの」である、我國が如何に人類の福祉と世界平和を念願するとも徒らに眼を閉ぢんとする人または國と共に談ずることは所詮出來ない事である、それは兎も角我々はこれより益々太平洋上の平和確立に努むると共に正義と新秩序の樹立に精進しなければならぬ

◇

尙この際一言附言したい、これは親しく獨伊の國情を見次いでソ聯邦近の國情を窺ふに就れもこの空前の戰局に處するだけの實力充實に向つて邁進し、明確なる非常時意識の中より生れたる固き決意とこの決意に副ふ眞劍なる努力を現實に、確實に續けてゐるといふ事實である、英米また同樣であると察する、いふまでもなく我が國民もまたこの點に於て彼等に決して劣るものではないと信ずるが、歐洲訪問の旅裝を解くこの瞬間私は更に一億一心以て上聖旨に副ひ奉らん事を全國民と共に茲に固く誓はんとするものである、終りに私が若し少しにても今回渡歐の使命に副ひ得たとすればそれは時の力であり、また我が國運が然らしめたのである、否實に御稜威によるものである、この機會にお互に敬虔の念を以て一層天皇政治の何ものたるかに徹底したい、この事なくしては皇國の傳統たる八紘一宇の大理念を貫く事は到底出來ないと私は固く信ずる

右は本日歸京の松岡外相、左はアンリ佛大使

青棟の下にて

より

松岡外相は上海旅で日本へ歸つて來た。日本朝野の歡迎もさることながら、松岡さんの得意たるや想像以上であらう。日ソ中立條約が日本のため成功であるか否かは、後世史家の判斷に任すとしても、目的を達して歸つて來た松岡さんとして見れば[illegible]と同じ心境であらう。更に松岡さん渡歐の收穫は、日ソ中立條約のみならず、歐洲動亂の中心地に數日滯在して見聞した、即ち生きた學問は、今後日本の外交にいろ〜寄與になるであらう。歸朝後の松岡外交はいよ〜軌道に乘るものと見てよからう。

◇

もう中支方面では初夏の候、或は當地の夏の氣候であるかも知れないが、日本軍の浙江省沿岸の各要衝進攻戰は、例によつて神速に敢行され、ドン〜目的地の攻略が成つて居るやうだ。こん度の新作戰地は杭州と福建省の福州の中間地帶で、一昨日占領した寧波を除いては餘り有名な港もないが、台州、溫州などゝいふ相當大きい都會もある

◇

この方面の港は昨春であつたか、日本軍が一度占領して直ぐ撤退した所であるが、今回は中支方面への敵輸血路を完封するために再度の鐵槌が下されたものである。そして今度は撤兵せず、或る期間占領して置くのかも知れない。寧波は約百年前から開港して英國などの交易場としてゐた港であり、南昌へ通ずる鐵道の基點になつてゐる相當重要な地點である。

◇

今までこの方面が、日本軍の置き去りになつてゐたのは、港が餘り大きくなく、外國の大汽船の出入もなく、且つ上海、杭州につぐ重要港廈門を占領してゐるので、大目に見られてゐたのであらう。しかし日本軍一度到れば、疾風の如く敵を席捲してゐるのであるが、各新占領地で支那要人や一般民衆が殆んど殘留して居り、避難してゐたものも、日本軍入城と見るや早速歸來してゐるとの事で、是は如何に支那民衆が自國軍に信を失ひ、却つて日本軍を信頼してゐる證左で興味ある現象である。

◇

更に南洋方面の在留支那人の多くが援蔣から、親日に轉向しつゝあるといふニュースも支那事變の將來といふ問題に關聯して考へて見ると、非常に興味がある。即ち日本軍占領地附近の支那民衆は、その實情を知つて日本軍治下に入ることを望み、海外にあつて重慶内部の實情、汪政府の發展振りなどに通じてゐる華僑たちは、次第に抗日の無意味なることを認識しつゝあるので、日支親善を目的とする新支那の成長は、以上の點から見ても非常に有望視されるに至つた譯である。

ロシアを遂に斷念

アメリカの態度

ロシアに對ししきりに秋波を送り是れを米國側に引き込み日本に對する牽制の具に利用せんとしてゐたアメリカはいよ〜日ソ中立條約の成立により態度を一變して今後ロシアを見切ることになつたと本日のワシントン電は報じてゐる、此の點に於ても日ソ中立條約はアメリカの政策一部に重大な影響を與へたことになる

米國がロシアに對していろいろ工作し物資などもそれがロシアからドイツに轉送される恐れさへあるのに拘らず通商し向け米國から盜り出してゐたのは昨年夏以來の事で米國がロシアの異意も知らずにロシア援助を續けてゐたことを今になつて攻撃してゐる米人もある、ロシアに米國は一パイ食はされたと云ふ譯であらう過去八ケ月間にアメリカからロシアに送られた物資は或る種の制限が加へられてゐたに拘らず四千萬弗にのぼつてゐるさうである

卅年前の今日

大陸日報より

◇明治四十四年四月廿二日――在留本邦人は常に住宅及び其附近を清潔にして日本人の体裁を傷けざるやう注意すべしと領事の告示があつた

日本の教員喜ぶ

月給が十圓上る

【東京廿二日（同盟）】――國民學校教員、警察官、市町村吏員に對する臨時手當支給に就いては本日の閣議に於て

（一）國民學校教員に對しては一律に一ケ月十圓

（二）警察官吏、市町村吏員に就ては俸給の額に應じ七圓より十五圓の間を支給する事

に大綱が決定された、しかし被支給者はいづれも月俸百五十圓以下の者で外地に於ては二百圓以下の者に對して支給、四月より實施される

青年講座

青年と社會生活

本社主催の青年講座は本月末を以て第二期を終る事になるが明夜は例の通り八時より岩崎氏の時事解說後、同氏によつて「青年と社會生活」の題下に講演がある、全講習生の出席希望

電話孃

不平

晩香坡の電話がダイアル自動式に變り多數のテレフォン・ガールが職を失ひつゝあることに對し非常な不平が職業婦人間に起つてゐる、なほビーシー電話會社が資本金増加提案の件に關して昨日の市會でも電話交換手失業問題が持ち出されワイノ〜云つてゐた、しかしこれも時勢でありダイアル式を中止するわけにも行かず且つ既に新電話が設けられてから不平をいふのも遲いのであらう

米國の兵役

外人除外案

ワシントン――ハル國務長官は議會に選擇徵兵法を改正して在米外國人を登錄及び訓練の義務から除外するやう要請した、改正案の要旨は左の通りである

◇

（一）在米外國人は徵兵登錄及び軍事訓練の義務から除外する

（二）米國市民となる意志を表明した外國人は現行法では徵兵令の適用を受けるが、既に徵募されてゐる外國人は米國人となる意志表示を撤回する事によつて即時軍事訓練義務を免除される

尙ハル長官は本改正案は大統領の同意を得てゐる旨附記してる

視力檢査士
鳴瀨金雄

造船及修繕
各種ヂーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

た嬢様の御披露用日本着振袖
用意致して居ります
東ヘスチングス街二九三
ビーシー州公認
パーロマー

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校

御結婚式お支度 御披露用日本振袖
長髮短髮無機械及新式ミシン入歸
オイルパーマネント
チエリー美粧院

助産
電話パシフィク五九六五
キーファー街三三〇　松岡久枝
電話ハイランド二五九八エル
マギール街三三一五　高橋貴志子
電話パシフク〇四二〇

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕
▲チューブは無料にて試驗致します

＝ミステキなく出來る＝
好評の
ビヤの素

ビヤの素	一組	一弗八十五仙
ルーツビヤの素	一瓶	三五仙
ジンジヤビヤの素	同	三五仙

▲税率改正前に諸事御買物下さい
▲こんな際は一日早ければそれだけ得です
良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
パウエル街二三五
電話マリン〇九三七

レヂオ修繕　修繕は總て最新式設備を以て
立石氏の九十日間無條件保證付です
立石氏はビーシー州アソシエーテッド・レヂオ・テクニシャンの唯一人の日本人會員で弊店のレヂオ部より賣出されるレヂオは悉く同氏自身がチェックすることになつて居ります
レヂオ、ピアノ樂器專門店
ケリー・ピアノ會社
晩市シーモア街六三一
電話パシフィック一三六六
夜間ベビユー三一一五L

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續 其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話 マリン五七三九
住宅 ハイ二三〇七アール

Manufacturers Life
○御子様の貯蓄心涵養のため
○御嬢様の結婚費用蓄のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ヶ國及
日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチュラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二 電話パシ一五五六
代理 信夫保險 事務所
日本人唯一の保險士 信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
電話 パシフイク一六二七

☒新藥着
△ボレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の持効化學療法劑△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇短期内服藥△鎭咳液（一、〇〇）たんせきに持効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇、二、五〇）△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉強
文化商會
パウエル街二五〇 電話パシ〇三一八

五月節句の
れ支度品

柏の葉	一束（百枚）	二〇仙
小豆（大納言）	二斤	三五仙
最中の皮	一函	四五仙
上新粉	一袋	一三仙
モチ粉	同	一五仙
晒し餡	一函	三五仙

優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九 電話マリン三六五五

英軍はヘトヘトく ギリシヤ戰に大苦戰

獨軍はアテネ市へ九十哩

一說には休戰交渉進行中とも言はる

獨伊二國を通じてギリシヤは早くもドイツに休戰の交渉を申込んでゐるといふ說もドイツ側から飛んで居る、これは何ら確認でないが兎も角ギリシヤはグイグイと押され本日既に全土の三分ノ二以上を失ひつゝあり、國王も首都をトルコ（一說にはエジプト）へ亡命する準備をなし、その爲めギリシヤ政府二派がいつでもアテネから逃げ出す準備をなして居ると云はれる

本日のギリシヤ戰線は英軍受持ちの東方戰線が更にグツと後退し英軍の陣地はアテネ北方九十哩のテルモピレー峡谷に最後的決戰陣地として既に（アルバニア戰線に移つてゐる

英軍は大疲勞 隨所に眠る

オリンプス山からラリッサ市へ（その間三十哩）ラリッサ市からラミア市（約五十哩）と次々に退却して來た濠洲・ニウジーランド兵隊は不眠不休の戰に疲れ切つたもので終ひには空から獨逸軍の猛爆にも拘らずトラックでも街路でも隨所に眠る有樣であつた

アテネ北方百哩のラミア市も本日獨軍のため陥落した、また、東北ギリシヤ英戰線のヤニナ市も本日陥落したらしい、到る所に英軍は小隊が包圍されて居る

だがまだ英ギリシヤ聯合軍の防禦線は切斷されず聯絡を取りつゝ後退し前記の如く第三防禦地に據つたものである、今やアテネ及びコリント灣北方が戰場地となりつゝあり、若し此の陣を突破さるれば英・ギリシヤの線は二つに切られ而もギリシヤ首都アテネが助からぬことになる、即ち戰線がいつまで保てるかゞギリシヤ戰の運命を決する事になるのだ

英國ではギリシヤ戰の運命も既に見透しがつきかけたので昨今しきりに英軍引揚げの說が飛んで居る、今の戰線が持ちこたへれば兎も角も然らざる限り若し武運つたなくなるとせば國王亡命豫定の前後、即ち今週後半頃ろが第二の「ダンケルク戰」となるのではないかとも云はる

ジブラルタ攻擊

十万のドイツ軍通過に關して スペインと交渉中

本日のロンドン及びビシー其の他の情報はいづれもドイツがスペインに對して樞軸陣營への參加勢及び獨軍のスペイン通過に關して猛烈外交交渉を開始したことを報じてゐる、なほドイツはフランス政府に對しても佛領北阿殖民地からスペインに通ずる海路を獨軍に許すやう交渉してゐるとも云はれる、本日のビシー情報は次の如くドイツの對スペイン代償內容まで傳へてゐる

◇

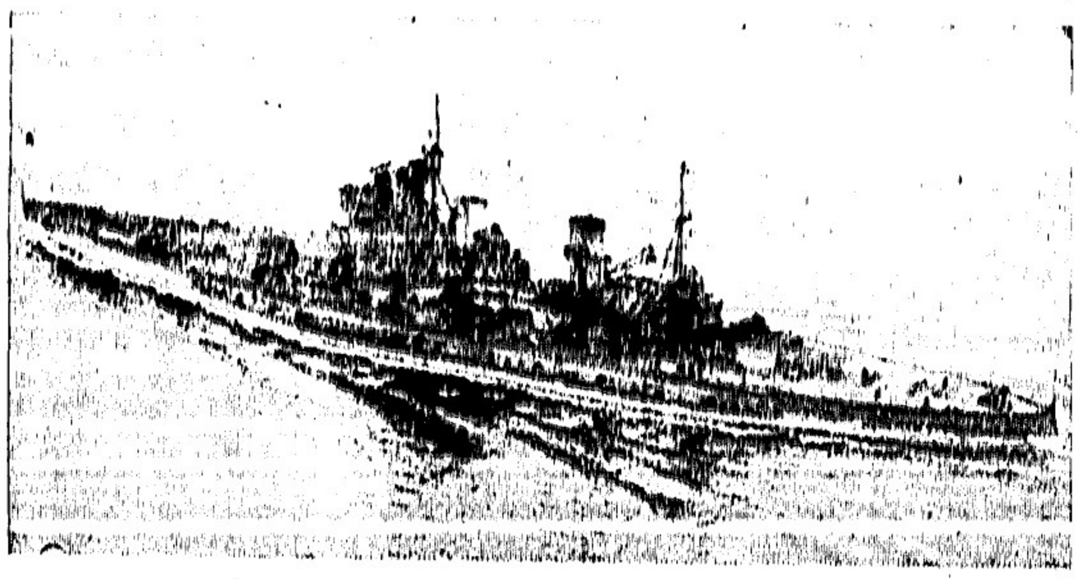
ヒトラー總統は數日前ヘス總理をスペインに派遣しフランコ總統に對してスペインが樞軸に參加すると共に、ジブラルタル攻擊のため獨軍のスペイン領土通過を許容するやう要求したと云はれる、但しヘス總理はドイツ側の希望に對する代償として次の如き提案を行つた模樣である

（一）英軍の攻擊に對し獨軍はスペイン領土の擁護を約す

（二）タンジール讓渡

（三）英側の封鎖に對しドイツはスペインに食糧を給與する

ドイツがジブラルタルへ向けんとする兵力は五萬乃至十萬と云はれ、結局スペインはドイツから食糧等の保證を得た上で要求に應ずるかも知れぬと云ふ、ドイツの地中海東西同時作戰はいよいよ激化しやう



三万五千噸の英新戰艦
キング・ジヨージ五世號

トルコ一驚

獨軍の手延ぶ

ダーダネルス海峽 入口の島を占領

ドイツ軍は本日に至りトルコの大門といはれるダーダネルス海峽の南入口附近にあるサモトラケ島を占領したと云はれる、本日の英國報道でチャーチル首相も同島は獨軍の手に歸したもののゝ如く仄めかしてゐる

同島はギリシヤ領でダーダネルス南入口の西北方約五十哩の所にある、長さ十八哩半、幅は最も廣い所で八マイル、狹い所は一哩、總面積六十八平方マイル位だ

ドイツは同島ばかりでなく次々にエーゲ海中のギリシヤ領諸島を占領するであらう、そして各島に空軍基地や潜水艦根據地を設け東地中海の作戰に資する事になるが、英海軍に對する頭痛の種になると同時にダーダネルス海峽南口を完全に扼することにもなる、トルコ西海岸にとつても甚だ危險である、延いては黑海のロシア海軍にとつても重視すべき事態となりつゝある

而も次に來るべきギリシヤ全土の降伏は東地中海の情勢を一變する事にもなる

△ギリシヤ戰線

ベルリン獨軍司令部昨日發表

（一）獨軍部隊は聯合軍を追つてオリンプス南方三十五哩のラリッサ市の更に南方へ進擊中（即ちテッサリ平原に至つたもので其の先頭は早くもアテネ市北方百餘哩に達す）

（二）ギリシヤ西北方ピンダス山脈を越いて西南方へ進擊中のドイツ軍別隊（アルバニア國境で伊軍と協力しギリシヤ軍を挾擊せんとするもの）はメツオブオ市（トリカラ市の西北三十五哩）附近の海拔千五百メートルの峠を占領

（三）ギリシヤの英軍引揚げの爲め集まつて居る英汽船に對して獨逸空軍は猛爆を加へギリシヤ近海で五隻（總噸數二萬三千噸）を擊沈、四隻に損害を與へた

△地中海方面

ドイツ空軍は英大輸送船を攻擊、是を擊沈した

△北アフリカ戰線

英軍はソルム並にトブルクの奪還を目指して攻擊し來つたが之を擊退した

スペイン參戰？

英議會でも問題視

ドイツがジブラルタル要塞攻略戰の爲めスペインに對して獨軍通過を要求しスペインも今度こそはその要求を容れさうだと云ふ話は別項記載の通りであり、本日の英國議會ではスペイン問題が大いに論ぜられ中には英政府を攻擊するものもあつたとロンドン電は報じて居る

英政府の意向としてはスペインと事を構へたくない、ジブラルタル擁護の必要からスペインの歡心を買つて置く必要がある、最近その目的を以て巨額のクレヂットをスペインに與へ（食糧などを買はしめてゐたのだが最近に至りスペインが、ドイツ側に加擔し食糧さへ保證してくれれば樞軸同盟參加は元より或ひは參戰の氣構へさへあるところから英政府は先が見えないと勞働黨議員が政府を猛烈に攻擊し出したのである

戰況に默す

チャーチルはスペイン問題に關し次の如く辯明した

英政府はスペインに對して最初から手荒い事をしたくなかつた、またスペインの饑死狀態は人道上からみても援助すべきでこれは米國も同樣の考へを持つてゐた、これに對してスペインが恩を忘れた措置に出るとは出ないとはスペイン自身の良心の問題である

チャーチルは期待されてゐたギリシヤ戰況及び北アフリカ戰況に關しては何等披瀝するところなく

政府には詳細な報告が入つて居るが現下の場合これを公表することは英軍の爲め不利である

と云つて居た、議員中には政府が大體の戰況を發表しないことはいけぬと攻擊する者もあつたが、本日まだ本格的な非難論戰には入らずチャーチルの演說を聞き置く程度のものであつた、なほイーデン外相最近の外交旅行に關しても一切發表しなかつたが恐らく明日あたりイーデン外相に關する大議論が飛び出すものと豫想されて居る

東京を爆擊し得る大爆擊機

加州サンタモニカ廿二日―米陸軍は最近長距離爆擊機を續々製造中であるが更に昨日ダグラス・ビー十九型長距離重爆擊機が完成された旨を發表した、同機は重量、裝備、積載能力を最高程度に發揮すべく設計されたもので、爆彈十八噸の外更に四十一噸の裝備積載力を持ち、最高速度二百十哩、航續距離七千七百五十哩でハワイから東京を爆擊して尤に歸還し得る性能を持つものである

◇

マニラ廿二日―比島增援の米國陸軍部隊は本日午前マニラ入港の御用船で到着した、新來部隊の兵力は士官十七名、兵二千五十八名で比島各地要塞に配屬される

アイルランドの死傷二千人

ドイツ空軍が先日北アイルランドを猛爆しベルファスト市外各地に大損害を與へたのは當時本紙でも報道したが其の際の死傷者は死者少くとも五百人、重傷者四百二十人、輕傷者千百四十二名に上つた旨本日英議會で發表された

本日の戰況

獨機は昨夜プリマウス港その他英國南岸一帶を空襲し英機もまたフランス海岸一帶を爆擊した

エジプト戰況

英海軍航空隊は本日バルカン海上で一萬噸タンカー一隻、六千噸と七千噸の各汽船一隻づゝを擊沈

本日の北アフリカ戰線は海岸方面では獨軍が依然としてエジプト國境方面から進擊してゐないが獨軍別隊は英艦の大砲が屆かぬズッと奥地からエジプト內へ進みつゝありやがてエジプトのナイル河上流方面へ出でスエズ運河の南口に達する作戰態勢を示してゐる

騷ぐアテネ 外交官去る

ニウヨーク廿二日―昨日シービーエス放送局が傍受したドイツ放送によれば獨軍の猛進擊にアテネ市民の人心頗る動搖し和平示威が盛んに行はれてる、一方駐ギリシヤ英外交官のうちには既にアテネを去つた者もありアテネ市內は次第に不穩化して來たに鑑みギリシヤ政府は遂に戒嚴令を布くに至つた、更にローマ放送によれば英軍側はギリシヤ軍をエジプト戰線へ送るべく畫策して居ると云はれる

◇

アテネ市方面には昨今常にドイツ機が飛來してゐるが本日まではまだ爆彈を投下してゐない、けふも獨機八十機飛來したが郊外のみを爆擊した

米大統領のオタワ訪問

オタワ廿二日―米國との間に生產調整を締結してオタワに歸還したキング首相は昨日ルーズベルト大統領が五月中旬カナダを訪問する豫定なる旨次の如く發表した

ルーズベルト大統領夫妻は五月十日乃至十五日カナダ議會開會中にオタワを訪問する、三日間滯在の豫定である

大統領は出來るなら五月中にオタワを訪問したいと約束した程度のもので都合によつては變更をみる事にならう

精 米所働き一名至急入用
照會 本社營業部

求 經驗ある裁縫娘一名至急入用
電話ベビユー二六一二

求 輕いコックの出來る經驗ある家庭働娘住込子供二人月廿弗
西晚香坡ベ九〇五二エル二

求 裁縫に經驗ある娘一名入用
電話ベビユー〇八二二

賣 カフエーショップ家事の都合上賣度し下町盛り場
照會電話ハイランド〇四三一ワイ

晚香坡島 日本人各位に謹告

小生儀此度晚香坡島シンガーミシン會社ビクトリア本店に日本人部代理人として入社致しました、今後毎月各家庭を訪問致しますから其節は何卒御引立の程お願ひ致します尚會社の規則に依り晚香坡島にては晚市の日本人代理人は誰も賣る事が出來ない事になつて居りますから御知らせいたします

晚香坡島シンガーミシン會社
日本人部代理人
鶴田久雄
726 Yates Street,
Victoria, B. C.
Phone: EMPIRE 6513.

新電話 パシフイツク 一五四五
ミカドタキシー
住宅ハイ四三五一エル

求 青年商店員一名入用
電話アルマ一九八七

キャナリ働き募集
定員二十五名（婦人）募集す百五十弗のギヤランチーつき往復賃金會社持ち委細面談、成るべく早くお申込み下さい
申込所 東カドバ街八六五
電話ハイ一五七五エル

求 コックに經驗ある、ハウスウオークガール入用住込初給廿弗
電話ベービウ七五五四

求 配達ボーイ及子守至急入用
電話パシ六四三二

農 業働き青年一名至急入用
照會電話ハイ一八六〇アル

出寫專門 遠近に關せず出張
東カドバ街七四七
有門寫眞館
電話ハイ〇八七六エル

シンガーミシン
日本人部代理人 堀謙次
西第廿街三三五一
電話フエヤ一三八六エル

生徒募集（入學隨時）
△夜間部も御座います
アントネット洋裁學院
晚市ワーター街一〇八半
電話パシフク一八〇七
澤田美代子

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利でありますからミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話パシ三七一三

あんま
やいと
バウエル街三百五十八番
二階ルーム十六番
荒木アキエ
電話パシフイク五七七七

仲介業 水原事務所
不動產の賣買精々有利にお世話いたしますから何卒御引立を願ひます
晚市バウエル街二四三
電話マリーン五七二七
各種保險代理
郵船切符取扱

パーマネント
東ヘステングス街六八四
公認フリーダ美粧院
電話ハイ五六〇六
自宅パシ三七六五
香掛喜美代

ニユーケーキ
滋養百パーセント
マルテツドミルク ケーキ
バナナ ケーキ
特製カステーラ 六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晚市バウエル街三九一
住よし

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晚市日本人タキシ

名畑タキシー
ハイ〇七六五

オーケータキシー
西第四街一六八四
電話ベビウ五九二七

高田タキシー
電話 マリーン 五六五七
自宅 同 0203

ヤマタキシー
電話 パシフク 5454

舞踊教授所
若柳流師匠 外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九エル

土地家屋各種ビヂネス賣買
登記公證手續き
日英文契約證書作製
其他一般代理事務
晚市バウエル街三三四
公認 奥村事務所
電話パシ八七一六
住宅ハイ三〇六三アール

花
花輪花束一切の御用は是非當店へ
晚市西第四街二三五六
イーノー花屋
電話ベービユ七八八一

越
運送業
バウエル街三三八
電話パレ八六四五
山崎德太郎

高評ある
コロンビアスチヂオ
遠山寫眞館
電話パシ五六一〇
自宅チスタ一八五〇エル
晚市メーン街三二三

花
花束、花輪
鉢物一切
晚市バウエル街三一〇
重松花屋
電話マリーン一四一七
住宅パシ四六八四

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone PA. 7043
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
新古 ミシン ミシン取換へに並
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取そろへてあります
マネジヤー 鶴田收藏
電話パシフク七〇四三
バウエル街三九三
自宅ハイ五七六八エル

曾我運送店
晚市バウエル街三八一
電話マリン三六一九

ブリキ細工プラマー
大勉强で御用命に應じます
晚市バウエル街五八〇
宗宮ブリキ工場
電話ハイランド六一九〇
留守の節はハイ一八六〇エル

ニユー・モダーン・ステユデオ
晚市メーン街四三八 マーケツト向側新建物
支部 バウエル街三二四
電話マリン五六三四
村上寫眞館
自宅フエ三六二七エル

◈漫才小說◈

交替先生

（五）

秋田實

娘は一つ取つて、眼で、隣の席の二人を指しながら、

「そちらのお方にもおわけ。」

娘は、ちよつと躊躇ひながら隣席の花太郎に、

花太郎は、本を膝に置いて

「あの──先生──ひとつ、お目ざましに如何です？」

「いや、これは、どうも。」

と、一つ取つた。

その動作は、秋次郎には、花太郎が決して本に魅入つてゐたのではなく、本を見ながら、絶えず隣席の人たちに注意してゐたやうに思はれた。

「そちらさんも如何です？」

と、娘に誘はれて、秋次郎も

「へえ、ありがたう。」

秋次郎はいよ〳〵なさけなかつた。

花太郎は、秋次郎がまんまと一杯喰つたことが、愉快でたまらなかつた。この上は、約束なんかどうでもいい、臨機應變、先生で通してやらう、と決心してゐた。

「大阪へおいでですか？」

と、花太郎は娘に、話しかけた。

秋次郎は、ちえつ、いやらしい奴や、と思つた。僕はもう物を言ふまいと思つた。

「はい、大阪へ歸りますの。」

「役目は大阪ですな。」

と、花太郎は、今度は、秋次郎に向つた。

「ほんまに、よろしおますな。お宅さんも大阪でつか？」

「さうです」

「さうだすか。そらまあ、お連れが出來て嬉しおます、一人旅は退屈しますよつてなわ。それに、私はこないにふとつてますやろ、もうえらうてえらうて──」

と、身の述懐して、秋次郎に

「ご免やすや。……わ、紳士や、あんた、席替わつたなあ。」

「ねえ、あの棚の風呂敷の中に──」

「すんまへんなあ。」

と、お主婦は秋次郎に、

「あの風呂敷をもういつぺん──」

秋次郎は立上つて、風呂敷包みをおろした。

お主婦は風呂敷包みの中から蜜柑を出して、先生お一つと先ず花太郎に差出し、それから、秋次郎にもくれるのであつた。

花太郎は先生と呼ばれるのがいさゝか擽つたくなつて來た。そして、少しづつ秋次郎が氣の毒になつた。が、もう、どうにも仕様がなかつた。

「お宅さんは、何か御商賣で彼方へ──？」

と、好奇らしいお主婦は次次と話を求めて來る。

「いえ、一寸放送に行きましたんで。」

「まあ、放送で。それは〳〵」

と、お主婦は急に態度がかはつたといふ風に、

「何でございまんな。尺八だすけど、浪曲の方の──？」

と、お主婦は花太郎先生とよばれてゐる花太郎にたづねるのは尺八と思つてか、隣の秋次郎を見て言つた。

「いや、漫才だす。」

と、秋次郎ははき出すやうに言つた。

（つゞく）

東京だより

（東京）　中村哲

目下東京に滯在中の中村哲君の獨唱會が齋田愛子嬢の後援の下に來る十五日外苑日本青年館ホール」で催され、好評を博したことと思はれるが、同君から近況を齎して來たから紹介する

▽──

僕も先便で四月十五日に獨唱會を外苑の青年館でやる事になりました、東京もこの冬は非常な寒さで寒さに閉口してしまひましたが、今はまた格別寒いせいか仲々おちつかされて居ります。發起人で日活副社長の所に行きましたら、今月から養成所の新劇が始まる、僕にも出來るだけ出演したらどうか、特別に推薦として優遇してやると云ひましたが、何れにしても政府の試驗を受けなければ出演出來ないので何うしやうかと思ひ迷つてゐます、その試驗がまたバカに難物なのです。

▽……

齋田さんは滿洲の方面へ演奏旅行、三十幾日と行きましたが、もう歸京するでせう、僕の獨唱會にも賛助出演して下さる事になつてゐます。

若し僕がヒットすれば大阪の方へ賣込む樣へだとマネジャーは云つて居ります、齋田さんは僕が秋に獨唱會をやれば、充分サクツの方も（レップ出來るかと云つて呉れますが、秋まで待つては何だか氣拔けがする樣だつたので、この機會を摑んだ譯です。

▽……

突然大阪からヘーズルさんとレスターから手紙が參りまして驚きました、出來るだけ（ヘレップして下さるとの事、何んだつたら上京して、種々面倒を見てくれるとまで書いてあつたので感謝して居ります。またステブストンの中村君も上京してレコード會社でテストを受けると書いてありましたが、もう二月位經つのに何も聞きませんので、ヘーズルさんに手紙で訊ねましたがまだ返事がありません。晩香坡の吉本忠雄君が放送局に就職してゐて、僕にもいろいろと好意を見せて呉れます、晩香坡二世の須山芳枝さんと同じ課で仕事をして居ります。またクリーナーをやつてゐた德永さんにも横濱で逢ひましたが、白髮が大分殖えて、老けて見えました。

▽……

日活映畫の方は小杉や田坂の御家騒動が起つてゐるらしい事が新聞に出て居りました、山路ふみ子が日活へ入るかも知れないとも報じてありました。松竹は佐野周二が歸つて來て一段と活氣づいて居ります。何うも日本では映畫見物に行きたいと思ひません、人が一杯で、そして無作法の人が多く、映畫見物で樂しむ時間を不快に過ごさなければならないので、本當に見たい映畫は早く行つてなければエンジヨイ出來ません。勿論カナダの生活を日本へ比べるから悪いのですが、何と云つてもキヤピタルやオヒユーム等は、入つて行く時から本當に映畫を樂しめる樣な雰圍氣が醸し出されてゐると思ひます。

▽……

まだ〳〵晩香坡の生活が腦裏にあつて、夢は殆ど晩市のことばかりです、しかしまだホームシツクにはなりません、僕の住んでゐる家は有名な花柳界のあるところです、道玄坂と云つてその名を全市にとゞろかして居ります。百軒店といふカフエーばかりの所もあり、右を見ても左を見ても藝者がウロ〳〵して居ります、今のところまだ誘惑されません。道玄坂だけに八百人も藝者がゐるさうです、僕の決心には悲壯たるものがあります呵々

▽……

僕のマネジャーの菊池氏は最近この商賣をやり出した人ですが、僕を世界的バリトンとして賣出すといふんで、僕がそれは止めて呉れと云つたんですが、そんな事は心配せずに勉強しろと云ひますので、たうとう世界的？になつて仕舞ひました。今東京では映畫熱といふよりも興行物はどこもかしても大入滿員です、實際ものすごい位です、これは或意味で一般民衆が他に娛樂を求めるところがないからでもありませう。

日本への旅

（四）

（神戸）　小早川白露

この常夏の樂樂の島、布哇島は長さ二百三十哩あり、ハワイ島には富士山より高い山が二つある。隣の馬哇島には一萬呎の死火山があるとの事、ハワイの氣溫は六十度と九十度を上下してゐる、四季の變化少く、貿易風は常に吹き、如何に汗がながれてゐても樹陰に立てばすぐすずしくなる。野山は年中緑で自然の色は實に鮮明だ。

ハワイのコーヒーは全部日本人によつてつくられてゐるとの事、日本人警官もゐれば、カナカの巡査もゐる、百貨店に入れば日本娘、支那娘がパーマネントに色濃きルージュの唇で語る英語も鮮かに、何百人といふお客のサービスをしてゐる。

日系二世の中には縣會議員や郡參事、その他公共委員に任命されてゐる、裁判官になつてゐる人もあり、白人會社の商店に日本人の務めてゐない所はない程であるとの事、夢の如く樂しい一ケ月は過ぎた。

……（三月三十日）

さよなら、かゞやくアロハの都、姉と二人で三等船客に納まつた、七日六夜は再び船醉ひに苦しみ、明日は嬉しい横濱の港。夜はキャプテンのパーティーの宴席に出た。

◇

十幾年振りに見る日本は何も彼も驚く事ばかり、ハデな日本女性の服裝、若き人の洋裝も身について美しい、上陸早々白婦人二三人と鎌倉に自動車を飛ばして一日遊ぶ、大佛樣の大きいのに驚く、スキヤキを食べて午後五時頃宿に歸つた。

日本のお肉のおいしい事、大のスキヤキ黨になりました。樂しみにして歸つた櫻は葉櫻で駄目でしたが、再び巡り來るこの春は心ゆくまで日本の櫻花を眺めたいと思つてゐます。

◇

今のお仕事は去年七月から始めました、兵庫縣廳ミシン補導部（出征軍人遺家族ミシン補導部）で洋裁講師といふ名のもとに働いてゐます。なつかしい第二の故郷カナダの皆樣へ御無沙汰致しました詫かた〴〵この一文を草しました。どうか皆樣御元氣で御奮鬪あらん事を祈ります。

△この郷や梅に影置く旅愉し

△蒼穹へ午笛は消えて椿匂ふ

【をはり】

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS
Chantecler
CHANTECLER
QUALITE EXTRA SUPERIEURE

卷煙草には

シヨンテクレア

シガーツト紙を

紙質が薄く軟く

糊が充分ついてゐる

自動式に紙が出てくる

便利パック

◎スペッシアル

◎ゼリパウダー（三オンス半入）	一打	五十六仙
◎ホーキ	一本	二十七仙
◎クローズピン	一箱	十一仙
◎棒石鹸	二本	四十一仙
◎ピルチャード	五鑵	四十五仙
◎クラシツククリンザー	四ケ	十八仙
◎日本酢（ミツカン）	一瓶	二十四仙

スペツシヤルは現金でお願ひします

晩市パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

ユニオン魚店

進呈

一、インカムタキス月賦拂込法

二、インカムタキス報告書作製法

右說明書を無代進呈致しますから左記申込書をお送り下さい

……切取線……

日本人代理部御中

Clifton C. Cross (B.C.) Ltd.,
902 Stock Exchange Building,
Vancouver, B.C.

姓名……

所住……

クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社

日本人代理部

晩市ヘウ街四七五　電話パシフイツク九四二一

無料掃除サービス

新發明の「フーバー掃除機」が如何に素晴らしいか皆樣の御家庭の

ラツグとチエスタフイルド

を無料でクリーン致します、御遠慮なく御申込み下さい

電話マリン五二一七　フエアモント三三七〇アール

（日本人アラブを呼出して下さい）

新着荷案内

春夏向ニユースタイル澤山

ガールスポートシユー

ダークブラウン二トンカラ　ラバソール

白とブラウン　二トンカラ　クレツプソール

キヤンバー　安物、上物多種

スポートシユー　クレツプソール

婦人パンプ　ニユースタイル

ランニングシユー　フリートフート　マイナー　グツドリチ　會社製

晩香坡市パウエル街三三八

加藤靴店

電話マリン八九一二

電話番號が變更しました

パシフイック四五一六

近藤藥店

パウエル街三九〇

PLF

ソーダスト

薪炭

電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします

パウエル製材

薪炭會社

パウエル街一三五五

電話ハイ四五六七　四五六八

内田書籍店

電話パシフイク

二七一二と變更

S. UCHIDA

347 Powell Street,
Vancouver, B.C.

味の素

aji
A VEGETABLE PROTEIN DERIVATIVE

巨大鑵	五、二五
大	二、〇〇
中	一、一〇
小	、六〇

料理を生かすには

味の素

ユニオン魚店

パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

●日本行汽船發着表

船名　著　發

●晩市（ヘミツレン●スター）グランビル街九七〇）

▲晩市發　前十時……後……

▲ビクトリア行

每日　前十時三十分　後十二時

每日　後六時四十分　前七時

▲ガルフ島行

每日　前九時（月、木、土）

　火曜　後七時・木曜　八時十五

▲オーシヤンフォールス・プリンス・ルバート行

ユニオン汽船ハーデー經由

（火、金）後九時

●ユニオン汽船　プリクェヤ……

●アラスカ行、シービーアル

四月廿二日、五月二日、十三日

●シービー列車（東部行）

每日　前十時　後七時十五分

●美府發、ナナイモ行列車

每日　前十時二五　每日　後五時

●晩香坡市場

セロリ

カリフラワ

レタス

アニカン

八斤

一〇一一五

〇五一一〇

三一一五

一二五

●日本行郵便物本局締切日

〔書留は卅分、小包は二時間前　爲替受付後八時半（土）後一時迄〕

◇シホ　滿潮　干潮

△廿二日　火曜日　午前三、一五　午後三、三五　午前九、四九　午後九、二七

山田長政

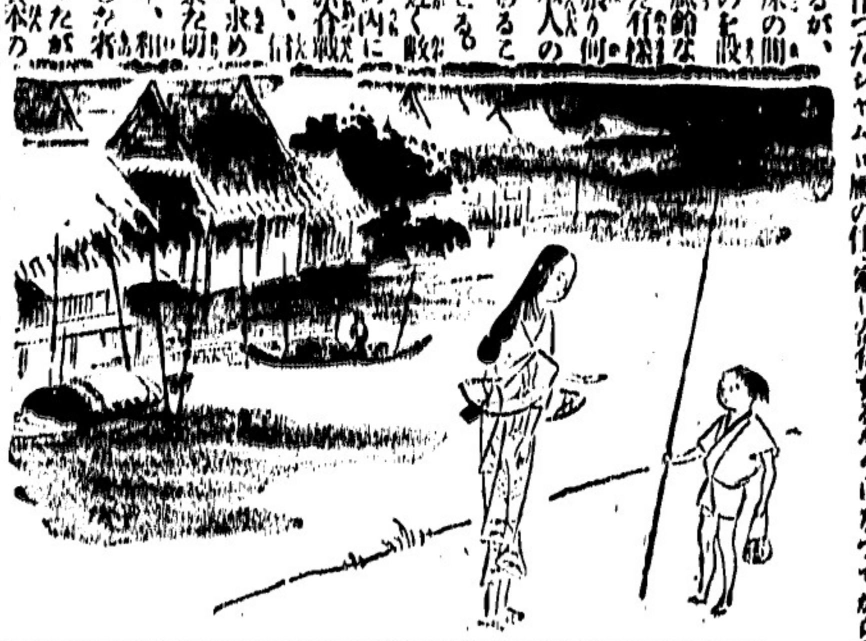
（49）

角田喜久雄作

北村明道畫

無斷上映上演禁

女心（一）



アユチヤの日本人町には、その頃に、メナムの河沿ひに七八十戸の人家がたつてゐた。多くは、粗末なチーク材をもとゝし、それに竹や椰子を組み合せて作つたシャム風の住家ではあるが、それに、床の間らしいものを設け、軒に風鈴などつるした様は、尖つた屋根の何處にも日本人の住む家であることを思はせる。古い人近く數ゐた住居の内には、關ヶ原合戰の敗残者や、信教の自由を求めて流れて來た切支丹信徒や、和寇の末裔しき者なども交つたが、その内、日本のあるものは朱印船を持つて交易に從事し、或ひは外國人との交易の仲介などを行つて居り、その他の者は多くその人達の下に使はれて働いてゐた。

シャム王の親衛隊、所謂日本義勇隊に屬してゐる人々も、平時は日本町にあつて家業に從事してゐたのである。

城井久右衛門も、日本義勇隊に籍をおきながら、常々は小帆船を流して近海貿易を行つてゐた。

期日が、暇が分れば、またひどく親切だつた。

長政や大塚十左衛門が、その家に寄食するやうになつてから既に幾日かたつた。

もう五月だ。

南國の貿易風が吹き始め、アユチヤにとゞまつてゐた諸國の交易船は、日毎に、思ひ〳〵の新しい交易地目指してメナム河を下つて行つた。

しやむろ丸も、新しい荷をぎつしりと積み終つて、いよ〳〵明日はメナムを下る。――その日暮れに近い頃。

おりんは、久右衛門の住居の附近を、ためらひ勝ちに、行きつ戻りつしてゐた。

少し、やつれの見えるその顔に、何か思ひつめたやうな、必死の表情が浮んでゐた。一度は直ぐその入口近くまで行つたのだが、急にうしろで足音がしたため、はつとして駆け過ぎてしまつた。

黄衣のシャム僧の一隊が、假面のやうな無表情な顔をして側を默々と通り過ぎて行つた。

氣おくれがして了つたやうにおりんは物陰にすくんでゐた。

いら〳〵して、泣き出したいやうな氣持になつてくる。

そこへ、釣竿をかついで、元氣に刀をふり乍ら通りかゝつた日本人の子供を見ると、おりんは何も考へる暇もなく、低聲で呼びとめた。

「いゝ子だから、お使ひをして下さいね」

「あい、いゝとも、小母さん」

「その、城井様のお住居ね」

「知つてるよ」

「あそこへ行つて山田様といふ方に、お話し申上げたい事がありますから、一寸、そこの椰子の木陰まで、おいで下さいますやうに、とお願ひして來て下さいな。しやむろ丸のものが、そこでお待ち申して居ります、とさう云へば分りますから……」

「山田様、だね？」

「山田長政様と仰有る方……直にお會ひして、申上げて下さいよ」

「あゝ、分つたよ」

子供はうなづいて駆けて行つたが、直ぐ戻つて來た。

「小母さん、さう云つたよ」

「ありがたう。山田様にお會ひでしたか？」

「山田様は居なかつたけどね。探して、直ぐ行くやうに云ひますつて、その小父さんがさう云つたよ」

おりんは、殆んど物に憑かれてでも居るやうだつた。

（今日お目にかゝらねば、明日は船出……もう、永遠にお目にかゝることは出來ないだらう）

考へただけで、胸が迫つて苦しくなる。

思つては迷ひ、迷つては思ひ――夢中でしやむろ丸を抜け出して來てしまつたおりんだつたが……

誰でも容易に樂しく
巻いて吸へる
OLD VIRGINIA Fine Cut

きつと一番よく好かれるタバコです
初めて巻いておすひになる方はそれはピツタリするでせう　オールドバーヂニア・ファインカットは特に細く刻んであるので巻き易く、また味も格別です　どうぞ今直ぐ一袋お求め下さい

パケヂ　十仙
スイルタイトパウチ　十五仙
半斤入罐　八十仙

Handy Package-10c
"Seal-Tight" Pouch-15c
½ lb Tin-80c

OLD VIRGINIA
Fine Cut

御町内坊ちゃん嬢ちゃんが大變御好みになる
都あられ
一名開拓あられを是非此の御用意に御買求めの程御願ひ申します各商店に御座います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます
[illegible]謹製　都あられ
林一心堂
電話ハイ三五三六エム

大陸アンテナ

童謠

晩市　國子醉夢

姉さま美し、お手々して
庭の草取りせつせつせ
きれいなきれいな大好きな
嫁入り前のお姉さま

○

あたしと一緒に草とりよ
お日さまキラ〳〵光りつつ
お空の上から眺めてる
ニッコリ笑つて汗ふいた
はたらきもののお姉様

××寄附欄××

△松尾蒔氏（マウントリーマン在住）は結婚記念に十弗本派佛教會へ、松尾加奈枝姉（舊姓坂本）は五弗同佛教會日校へ△江畑忠七氏は子息全快祝に三弗フエアビユウ佛教會日曜學校へ、三弗昭和語學校母姉會へ、菊田敏夫氏は全快祝に一弗同佛教會へ、野瀬しず姉より昭和語學校兒童文庫へ

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東ヘステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間午前九時より午後五時まで夜出張

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話パシフイック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三
大工道具一切

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話パシフイック三五一〇

御電話下されば早速お届け致します
各種薪、コール並にソーダス
スターメイ新炭
電話ハイランド一一九〇

歸朝御土産として何よりも喜ばれるゴム靴及靴日本向物一切取り揃へて特價賣出致して居ります
◆ゴム靴子供用
サイズ五―十三　八十仙より一弗七十五仙
サイズ一―五　一弗七十五仙より一弗九十五仙
◆大人用　二弗―四弗
◆皮靴短及長　二弗四十五仙より六弗九十五仙
其の外運動靴女子靴子供靴一切
パウエル街三五六　電話パシフイック一七八三
名畑靴店

電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八〇エル

かすが菓子店
電話パシフイック五〇一五

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

パウエル街三三二
武藏屋
電話パシフイック八九一二
川本孝一

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフイック七八一七

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段

インサイド ファー 同一	一コード	六、五〇
	半	三、五〇
同二等品	一コード	六、〇〇
	半	三、二五
同三等品	一コード	五、〇〇
	同半	二、七五
ヒーターブロック	一コード	五、五〇
	同半	三、〇〇
ファースラブ	一コード	四、五〇
	同半	二、五〇
エヂング		三、〇〇

御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました林醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく経験あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熟知の通り若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します
スラブストン　秋本重則
東ペンダー街九二
電話パシフイク八六一三
恭頴林殉臣

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポートヘネー
ツランク・タウンライン口ード角
ファンリッチ製材會社
濱本與次郎
電話ミル（ヤード）一七九
同（ネー）一三五エル
同（自宅）六八

電話番號が變更致します
（四月十三日より）
パシフイック三〇二八
相かはらず御引立御利用の程御願申します

寫眞　現像　燒付
現像燒付
敏速　誠心
晩香坡市パウエル街二四九　電話パシフイック二〇二八
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

皮膚病専門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師
長野才松
イーバン、第三ロード二〇三
電話リチモンド一〇九〇アール

かまぼこ
製造販賣
パウエル街三三三
前川魚肉店
電話マリン七三五二
同　七三五一
住宅パシフイック四〇八五

眼の悪い方は
眼の検査及び眼鏡の調製を専門に行つてる醫店の専門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西ヘステングス街一一八
トーリック オプチカル
電話パシ八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St　PAcific 8829

眼の悪い方は
正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハッキリものごともハッキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
Pitman's
Optical House
HASTINGS NEAR SEE-MORE St.
マリン八二九〇
オプチカル・ハウス
西ヘステングス街六〇五
専門技師ピットマン氏ローズ氏

電話ハイランド二六九〇

先祖傳來　名灸骨接筋違
回男女諸病一切及び
並に　◆子供のかんの灸
◆慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街三四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘はず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田忠一
電話パシフイック七六二九
住宅西第七〇街二一九八
自宅電話ランガラ〇六〇七エル

電話變更
パシフイク
八四二九
パウエル街三六二
茶木魚店
電話パシフイック八四二九

Pa. 6644
TAISHODO
301 Powell St.
Vancouver, B. C.
コリノス歯磨
甘い辛いは
お好み次第！
白い……
黒い……
は歯磨次第！
Kolynos Dental Cream
Cleansing Refresing
Germicidal
パウエル街三〇一　電話パシフイック六六四四
新レヂオライセンス取次
大正堂
ミカドツランスファー　電話ステブストン　二

●高等南京料理
コックは斬道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話パシフイック五八五六

荷物運搬は
凡て確實
親切
敏速で
好評な
忠
運送社へ
晩市パウエル街四六三
電話ハイ一五六六

和洋雜
食料品
晩香坡市パウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム
加藤靴店
晩市パウエル街三三八
電話マリーン八九二二

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七八（三七四）
澁谷商店
電話マリーン七七四一

新電話
パシフイック五六二八
パウエル街三五三　電話パシフイク五六二八
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

新炭販賣　熊本
電話マリーン八七〇二

内外ペイント カルシマイン 塗り

花嫁様の御支度 [illegible] 御振袖 日本着 [illegible] パーマネントウエーブ 着付 教授

御花嫁の御仕度一切 日本着 振袖賃貸

クラウン生命保險會社 新西院市第六街六三一

FOUNDED Tairiku Nippo 1907
"The Continental Daily News"
Vol. 36 No. 10,328 TUESDAY, APR. 22, 1941 Vancouver, B.C.

BOWLERS SETTLE PRIZE DIVISION

An executive meeting will be held by Nisei Five Pin Bowling League Sunday at New Pier Cafe from 5 p.m. sharp to decide distribution of prize money and the wind-up banquet, Director Mitsuo Nozaki announced.

Nozaki asked for attendance of all team captains in order that the question of prize money distribution can be settled before the season reaches an advanced stage.

Although there are enough bowlers now, there may be vacancies for ladies so those interested are asked to leave their names with Nozaki.

SCHEDULE READY TOMORROW

The league schedule for the season is being printed by the Tairiku Nippo printing department and will be ready for distribution tomorrow.

Games This Week

This week's games are being played at Pender Bowling Alleys, and are as follows:

Div. I (upstairs): M&N - Safety Garage (alleys 1-2), Fuji Chop Suey-Powell Drug (3-4), Yamato-Shibuyas (5-6), Nippon Auto-Singer's (7-8).

Div. II (downstairs): Powell Bakery-Empress Cafe (5-6), Harry's-Burrard Bakery (7-8), Union-Modiste (9-10), New Pier Cafe-Continental News (11-12).

On May 1, third week of play, Division I games are: Shibuyas-Nippon Auto, Yamato-Singer's, Safety Garage-Fuji, M&N-Powell Drug; Division II: Modiste-New Pier Cafe, Union-Continental News, Harry's-Empress Cafe, Powell Bakery-Burrard Bakery.

Short Stuff: Bowling fever certainly hit a high pitch and almost everyone talks about nothing but bowling, bowling and more bowling....And to think that when Mits Nozaki and this department first got together, there was just a bare chance an 8-team league might succeed....But look at it now....The league is very grateful for the warm support of the sponsors and the enthusiasm of the ladies which was and is necessary to continue....This handicap business hurts sometimes....Take Nippon Auto for instance who rolled 2680 and yet lost two games to Yamato Silks, the garage team has to hand Singer's a handicap!....It looks like the wise ones were all wrong and that division one is the elite of the league, at least the first week totals say so....Division two on the other hand seem to have individual stars like the Teharas and Kay Uyeno, Masaye Omoto and Edith Uchida....Edith, they tell us, should get better as the season advances....In fact all the girls should get better now that the nervousness of first week is gone....Your "Ain't Bowling Wonderful" editor is still in there even though he couldn't hit 400.

SKIERS MEET TOMORROW

Members of the Fuji Ski Club are reminded of the General Meeting at the Nippon Club tomorrow night, from 7.30 p.m.

Chemainus Show Power In Island Baseball Debut

DUNCAN — Hillcrest Giants lost the opening game against Chemainus Nippons 3-11 at Duncan Athletic Park Sunday. The Giants were still rusty at batting and errors in the field didn't help matters, while the Nippons were smooth all around.

Catcher J. Inouye made a lone home run into right field in the fourth and D. Inouye's run in the eighth were the only scores Giants could make.

The Nippons scored two runs in the first inning, one by H. Izumi and the other by T. Yoshida. They added two in the fourth, four in fifth, one in sixth and two in ninth.

D. Inouye took the mound from first of sixth for Giants.

Giants .... 000 100 010—2 2 9
Nippons ... 200 241 002—11 8 2

Giants: R. Inamoto (0-3), T. Ohara (0-3), S. Nishimura (0-3), J. Inouye (1-4), Y. Inouye (0-4), J. Inamoto (0-3), D. Inouye (1-4), T. Yoshiki (0-3), Y. Tanaka (0-2), F. Matsuo (0-1), H. Hikida (0-0).

Nippons: Y. Higashi (1-0), H. Izumi (1-5), T. Yoshida (1-5), M. Izumi (1-4), H. Okada (0-4), I. Taniwa (2-3), M. Okada (0-5), T. Higashi (2-4), T. Kawahara (0-4).—K. K.

Kyuhins, Fujis Grab Intercity League Openers

Steveston Fujis beat New Westminster Taiikus 11-8 in Intercity Baseball League game played at Queensboro Park Sunday. Fujis outhit Taiikus 11-5.

The batteries were: Simpson and Kishi for Fujis and Yuasa, Tanaka and Ikegami, Yamauchi for Taiikus.

KYUHINS CRUSH MIKADO

Defending champions, Kitsilano Kyuhins handed Mikado 12-3 defeat. Kyuhin catcher S. Nagai cracked out a homer as Mikado used three hurlers trying to stem a nine hit attack. F. Sumi went the route and allowed Mikado only four hits and striking out thirteen. Mikado: Y. Yasui 3b (0-3), A. Takahashi ss (0-1), G. Yoshinaka cf-c (2-4), Y. Watanabe 1b (0-4), T. Ito rf-cf (0-3), H. Takahashi lf (0-1), S. Kondo 2b-p (1-3, triple), M. Nakashima c (0-1), M. Sugie p (0-0), T. Fukumoto p (1-2), S. Marubashi 2b (0-0), A. Tomonaga ss (0-2), A. Saisho rf (0-2). Double plays Mikado 2.

George Yoshinaka also homered.

Kyuhins: D. Matsumoto ss (0-4), B. Kamino lf (2-4,double), S. Matsumoto cf (2-5), T. Kano 3b (0-2), R. Matsumoto 1b (2-5, double), F. Sumi p (2-4, triple), S. Nagai c (1-4, homer), Ritz Matsumoto rf (0-4), F. Moritsugu 2b (0-4).

Strikeouts: Sumi 13, Sugie 3, Fukumoto 4, Kondo 2. Bases on balls: Sumi 3, Sugie 1, Fukumoto 1, Kondo 1.

PALOMAR
BEAUTY SHOP
Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture
ROSE MIYASAKI
293 East Hastings Street
Phone PA 2614 Res. HI 2132

RUPERT NISEI FORM RED CROSS UNIT: HIDEKO YAMASHITA IS PRESIDENT

United Church Fujinkai Bazaar Aids Mission Work

In order to give the customers a full 100 per cent satisfaction, the members of the local Japanese United Church Fujinkai are busily preparing for the forthcoming bazaar, which they will sponsor this Saturday from 12 noon to 9 p.m. It will be held in the mission school hall and the Tairikukan.

Delicious dishes in both Japanese and Western styles will be served at the cafeteria, while at the stands, material remnants, homemade sweets, soft drinks and plants will be sold at amazingly low prices.

Owing to popular demands, a special stand for the "Yuai or Friendship Sale" (which is held by the Fujinkai every fall) will be erected featuring a bargain sale of summer garments.

The net proceeds of this bazaar will be forwarded to the Canadian Women's Mission Society to assist them in carrying on their activities of social services during the national crisis.

The sponsors hope the public will accord them whole-hearted support.

FUJI SKI DANCE On MAY 23 AWAITED

The Fuji Ski Club will hold its 7th annual wind-up dance at the White Rose Ballroom on Friday, May 23.

Music will be supplied by Bus Hodson's 8-piece orchestra, more popularly known as the Royal Ambassadors.

As the following day falls on a holiday, dance lovers may enjoy themselves from 9 p.m. to 1 a.m.

Tickets are now obtainable through the members at one dollar a couple.

The raffle which is held annually in conjunction with the dance is now under way. Prizes are worthwhile when one considers three chances for 25 cents. Drawings will take place at the dance.

PRINCE RUPERT — A worthy cause was taken up here when a Red Cross working unit was formed on the evening of April 10 by the nisei of this city under the name of "The Rupert Nisei Branch of the Canadian Red Cross Society, B. C. Division."

The meeting took place at the home of Miss Kiyoko Suehiro. The following officers were elected:

President, Hideko Yamashita,
Vice-president, Mariko Kadowaki,
Secretary, Sumi Hayashi,
Treasurer, Ayako Yamashita,
Working Convener, Yoshiko Nagasuye.

The meetings are to be held on the fourth Saturday of each month. Good attendance and much interest in this worthy effort are expected.

Christian Fellowship Holds Final Meeting on May 3

The attention of all nisei is called to the last meeting of the Nisei Christian Fellowship until the fall. This meeting will be held on the first Saturday in May (May 3) in the Maple Ridge Baptist Church, Haney; the time—8.00 p.m.

Further details will appear later. In the meantime, those who intend going should let Mr. Harry know as soon as possible for transportation accommodation. The telephone number is BAyview 2063L.

Be sure to keep this night free from other engagements, it is urged.

Second Generation of Family Serves Country

SAN FRANCISCO — Due to be drafted within the next month from one of the San Francisco selective service boards is a nisei youth who will be the second generation of his family to bear arms in the U.S. army.

George Kenichi Suzuki, 1752-A Sutter Street, is the local youth due to report for induction soon. His father, Yonezo Suzuki, proprietor of Biwako barber shop, served in an army unit in Hawaii during the World War days of 1917-18 and is now an active member of the local American Legion Townsend Harris post.

Young Suzuki's engagement to Fuyuko Yamashita, daughter of Naoto Yamashita of Clarksburg was revealed.

Economical Transportation.
Yama Taxi & U-DRIVE
205 GORE AVE. PA 5454

BROADCAST HIGHLIGHTS NATIONAL BUSSEI CONFERENCE OPENING THURS.

Bussei Sunday School Teachers Hold Meeting

On Sunday afternoon (April 13), the committee of the Buddhist Sunday School Teachers' Federation met at the Fairview Bukkyokai to discuss the following matters pertaining to:

A. The utilization of the Federation flag (regarding the pupils' attendance). Excluding the two months' summer vacation (July, August) and the annual functions, supervisors of the schools which has a total annual attendance of 35 times or over will be held responsible for maintaining a close check-up and report to the Federation. However, 5 per cent deduction will be made from the schools which actually holds services less than 35 times yearly. The Federation flag will be awarded to the Sunday School having the best average attendance for one year.

B. The holding of teachers' conference. Time—middle of September; place—Fairview Sunday School; method—to be carefully studied before next committee meeting takes place.

C. The holding of Sunday School rally and story-telling rally. Date—middle of November; place — Steveston Sunday School; method—each Sunday School to take this matter into careful consideration by the middle of September.

D. The visiting of one another's Sunday Schools. If time permits, the priests of the Missionary Headquarters are requested to inspect the schools and submit the reports on their findings. Although every Sunday School teacher has the privilege of making free inspections, they are not permitted to do any story-telling while inspecting.

E. The publishing of a children's newspaper. No. of copies—about 1000; no. of issues—every two months; method—increase pages of the Bukkyo Shimbun and set up a small children's section. The respective schools are to collect the works of the pupils and teachers and forward them to the Missionary Headquarters.

F. The compilation of a book of English and Japanese gathas. Owing to the impossibility of printing in Japan, the compilation has been suspended. At present, the Missionary Headquarters is making inquiries to Japan regarding this matter so every school is requested to report any songs necesary for this purpose.

NUMONT-FUL-VUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
PACIFIC 3016
MARINE 2036

SEATTLE—Highlighting the opening day of the second National YBA meet will be a half-hour radio broadcast over station KXA (770 kcs) from 9 to 9.30 p.m. on Thursday, April 24.

(About twenty local delegates, representing Hompa, Fairview and Kitsilano, are expected to travel to the Seattle convention.)

Through the courtesy of the Japanese-American Courier which sponsors a weekly program over the air, time has been allotted for several Northwest and California Bussei leaders to speak on the founding, growth and work of the YBA.

James Sakamoto, past National JACL president and Courier editor, was instrumental in arranging the broadcast. He is aiding in the preparation of the radio script for the program. Rev. Sunya Pratt of Tacoma is the main speaker.

Other speakers are: Takeo Yoshihara, president of the Young Buddhists Federation of North America, from Tacoma; Nobue Shimizu, secretary of the Northwest Young Buddhist Federation; and Tad Hirota, official delegate to the convention and president of the Oakland chapter of the federation, discussing the interesting features of the convention.

Two-hour panel discussions will feature Friday's program, with men delegates meeting under the chairmanship of Tokuyoshi Kawasaki and women under Fumiko Shitamae.

City Girl Graduates With High Honors

Ranking third out of a class of 30, a Vancouver girl graduated with honors from the Miyazaki Prefecture Normal School this March. She was also awarded a prize "Aikokusho," for perfect conduct and for acquiring perfect marks in her course of study.

The young lady is Miss Akiko Kurita, daughter of Mr. and Mrs. Matsuji Kurita of this city, who, after graduating from Britannia High School and the "chutoka" of the Vancouver Japanese Language School, went to Japan to pursue her studies there.

She says in her letter to a friend here, that from April, she expects to join the teaching staff of the Nobeoka Primary School where she will be assigned to teach the upper classes, and simultaneously has been specially engaged as an English teacher of the Girls' High School in the same city.

NISEI PETITION PRESENTED

WASHINGTON—Samuel W. King, Hawaii delegate in Congress, presented a petition to Interior Secretary Ickes, bearing the signatures of 30,000 Americans of Japanese ancestry in Hawaii, expressing sole allegiance to the United States and urging the government to facilitate nisei expatriation from Japanese citizenship last week.

In presenting the petition, King said it "expressed the sentiments of a great majority of American citizens of Japanese ancestry whom Japan claims as nationals of that country."

He said that although these Hawaii residents are Americans by birth, Japan contends they are Japanese citizens because they are descendants of Japanese.

The petition signed by the Hawaiian nisei stated that "dual citizenship" had resulted in tension and misunderstanding."

『赤』の流轉八年
土方氏轉向して歸國

（ビシー通信四月一日發）數年前故國を去つて、ソ聯よりさらにパリへと流離の旅をつゞけてゐた元伯爵土方與志氏並にその家族は三月二十五日マルセイユ發サイゴン經由日本への歸國の途についた

異國で病んだ土方氏を日本に歸國せしむべく老の身もいとはず渡佛、パリにおもむいた老母の意見も聞かず故國への歸還をきかなかつた土方氏もいよ／＼心境の變化と思想の轉向をしたもの

故國への歸還直前に同地にあつた一日本人の談によれば、土方氏の心境を「彼は全く轉向しきつたものである」と語つてゐる

大戰勃發するや土方氏は夫人と二人の子供をつれてオート・サボオアの片田舎に入り野菜の栽培をなし全くの百姓生活をしてゐた、夫人は百姓の子供の裁縫師として働いてゐた

聖戰にうたる轉向の動機

今回同氏歸國について斡旋した人の話によると同氏の心境を最も強くゆり動かしたものは今次聖戰における皇國の奮鬪ぶりと東亞新秩序建設に萬難を排して邁進しつゝある皇軍の眞の姿で異郷にさすらふこと八年、身を寄せたフランスの沒落を身を以て体驗しそれとこれとを思ひくらべるにつけ歸國の願望は加速度的に強まつて來た

殊に長子もすでに徴兵適齡に達しこの機會を逸してはと遂に從來の行懸り一切を捨て我が駐佛大使館、總領事館に歸國の手續方を懇願したものと云はれる

訊問を條件
警視廳の態度

土方氏の歸朝問題に就いて警視廳特高部では次の如く語る

大分前だが土方氏の友人が警視廳に來て同氏は既に轉向してをり歸朝したい意向を持つてゐるが、是非歸朝を許してやつて貰ひたいといふ諒解を求めて來た、こちらでは何時歸つて來るのか全然判らぬがとに角歸京したらすぐ本人が任意出頭の形で警視廳に出頭して訊問に應ずるといふ條件で諒解した、調べて見た上でなければ勿論そのまゝ拘束するやうになるか、どうかは今のところ判らない

波蘭逃れた一少年
父を訪れて渡日
下船を忘れ米國へ

（桑港通信）船のキャビンで手紙を書いてゐるうちに解纜し、知らぬ間に次の港まではこばれてきたといふ頓馬な話がある——この程神戸經由、桑港第四十四棧橋に繋留したプレシデント・タフト號から一人の紅顏少年が移民局に連行された、彼はエドワード・フインダーといふ十二歲のポーランド人で、歐洲動亂の戰火におはれて神戸に住む父親を賴つて遙々日本に避難して來たまではよいが、船が神戸に入るやついでだからアメリカにゐるママに手紙を書いてやらう、丁度この船が持つて行つてくれるから都合がいゝやとあつて、下船するのも忘れて一生懸命に書いてゐるうちに船は出帆、やつと書き終つた時には既に日本をはるかに太平洋に出てゐたといふ次第、斯くて桑港まで連れて來られたこのノンキ少年は知らせを聞いて東部から馳せつけて來た母親と今移民局で「豫期せぬ會見」をしてゐる

一萬圓のコック

（橫濱通信）コックさんもこれくらゐになれば大したもの——といふのはこんど契約滿期で郵船を退社する佛人コック、ポテージャー（五九）さん、年俸は總理大臣級の一萬圓、コックさんといつてもにんじんや馬鈴薯を料理するほかに三年間に仕込んだお弟子のコックさんが七百五十人とあつては一萬圓の年俸もなるほどとうなづける

軍事援護資金
應募に感謝受く
ビクトリア日本人會

〔ビクトリア通信〕當地日本人會では嫁て加奈陀軍事援護資金を募集中のところ總額百八弗五十仙を醵金、去る十五日會長、副會長同件にて當地委員會へ手交した、同委員會では在留日本人の厚意に感謝してゐる

講演と親睦會
ハモンド學友會

〔ハモンド通信〕當地學友會主催にて來る二十七日（日）午後三時よりハモンド日本人ホールに於てフレザーバレー農者協會を代表、二千六百年祭參加のため日本を訪問した元協會々長吉野倉八氏を招き講演會を開催する、會員は勿論一般同胞の來會を希望、尙當日は五月十四日のマザース・デーを繰上げ當地婦人會員を招待講演會後親睦會を開催する

キチラノ菊花親好會
總會で役員決定

キチラノ菊花親好會では去る二十日（日）定期總會を開催、先づ辻議長並に手原會長の挨拶の後會務報告（福坂幹事）、會計報告（永見會計）何れも異議なく承認、續いて議事に移り△會費徵集の件△競技花苗木分配の件△加奈陀赤十字社へ寄附の件△其の他重要協議あり役員選擧に移り、詮衡委員として角伊勢松、早川政德、小林磯次郎、永見金作、佐賀重次諸氏に依つて左の役員決定、散會した

△會長手原喜一郎△副會長澤田競次△幹事辻辰彌△會計永見金作△議長福坂嘉右衛門△監査役角伊勢松△相談役尾本德太郎、小林磯次郎、佐賀重次、早川政德

ス村方面の讀者へお斷り

ステブストン日本人團体から登錄カード發給に關する左の記事を本社宛發送してあつたものが郵便局の間違ひか今朝本社へ配達された、一日おくれながら全文を掲載して同地方の讀者へお斷りする

ス村方面の日本人特別登錄は去る十八日を以て全部終了したが係官は更に明（本）廿二日同地に出張の上團体事務所に於て登錄カードを發給することになつてゐるから登錄濟みの人は昨年の登錄カードを持參の上本回の登錄カードを同日中に受取る樣にせられたいと、尙明（本）廿二日以後は晩香坡の本部にて登錄カードを發給することになるから本人が當日出頭不可能の場合は代人に昨年の登錄カードを渡しても差支ないから出來るだけ同日中に今回の登錄カードを受取つて仕舞ふやうにせられたいと

インターシテー野球聯盟初試合
ス村富士が先づ一勝

ステブストン富士軍對新西院体育軍の第一回インターシテー・リーグ戰を廿日午後二時よりクインスボロー・パークで擧行、戰績左の通り

△ステブストン富士軍＝得點十一、安打十一、バツテリー＝シンプソン＝岸

△新西院体育軍＝得點八、安打五、バツテリー＝湯淺、田中＝池上、山内

重松齋藤兩家
盛大な結婚式

重松朴氏と齋藤百合子孃との結婚式は既報の如く去る土曜日午後四時ステブストン合同敎會で野元牧師司式の下に行はれ、式後六時より富士で盛大な披露宴が催された

ス村武道後援會
祝賀會と總會

〔ステブストン通信〕當地武道後援會主催の柔劍道優勝祝賀會は去廿日午後六時より佛敎會ホールに於て柔劍兩部々員並に後援會々員列席の下に左の順序にて開催した

△默想△開會の挨拶（司會者眞砂幹事）△挨拶（柔道部）阿久根師範（劍道部）中釜初段（ス村日本人團体長）河内義雄△柔劍道獎勵の詞（語學校々長）上代文雄、佐々木師範△謝辭（柔道部）河野一級（劍道部）庭月野博初段△閉會の辭司會者

祝賀會後引つゞき同所で武道後援會の定期總會を開催

△開會の[illegible]砂幹事△會務報告眞砂幹事△會計報告岸喜平次會計（以上何れも異議なく承認）

二三の事項につき協議後選擧を行つたがその結果は次の通り

△會長水口敎傳△副會長角濱虎之助△會計岸喜平次

監査役及び委員は會長、副會長が追つて推薦する筈

新西院佛婦便り

新西院佛敎婦人會では來る廿七日（日）午後一時より賴母子講開催、全講員の出席を希望

八面雜俎

○…桑港の救世軍日本人部は小林政助少佐を失つて以來・いろ／＼内部にツラブルなどあつて將來を憂慮されてゐたがこの程スタクトンの阿部中校が桑港の小隊長に轉任と決定、萬事オーケーになつたさうだ。

○…昨日本紙八面で『小判發掘戰』記事中、見出しに時價白卅萬圓の時價を時下と間違へ甚だ恐縮してゐる。

○…もう四月も終りになつたが天候もいよ／＼きまつて初夏といふ氣分になつて來た。

○…岡書記生は愈本日午後新任地へ出發せられたが、今朝本社へ挨拶に立寄られた。ご一家の幸福を祈る。